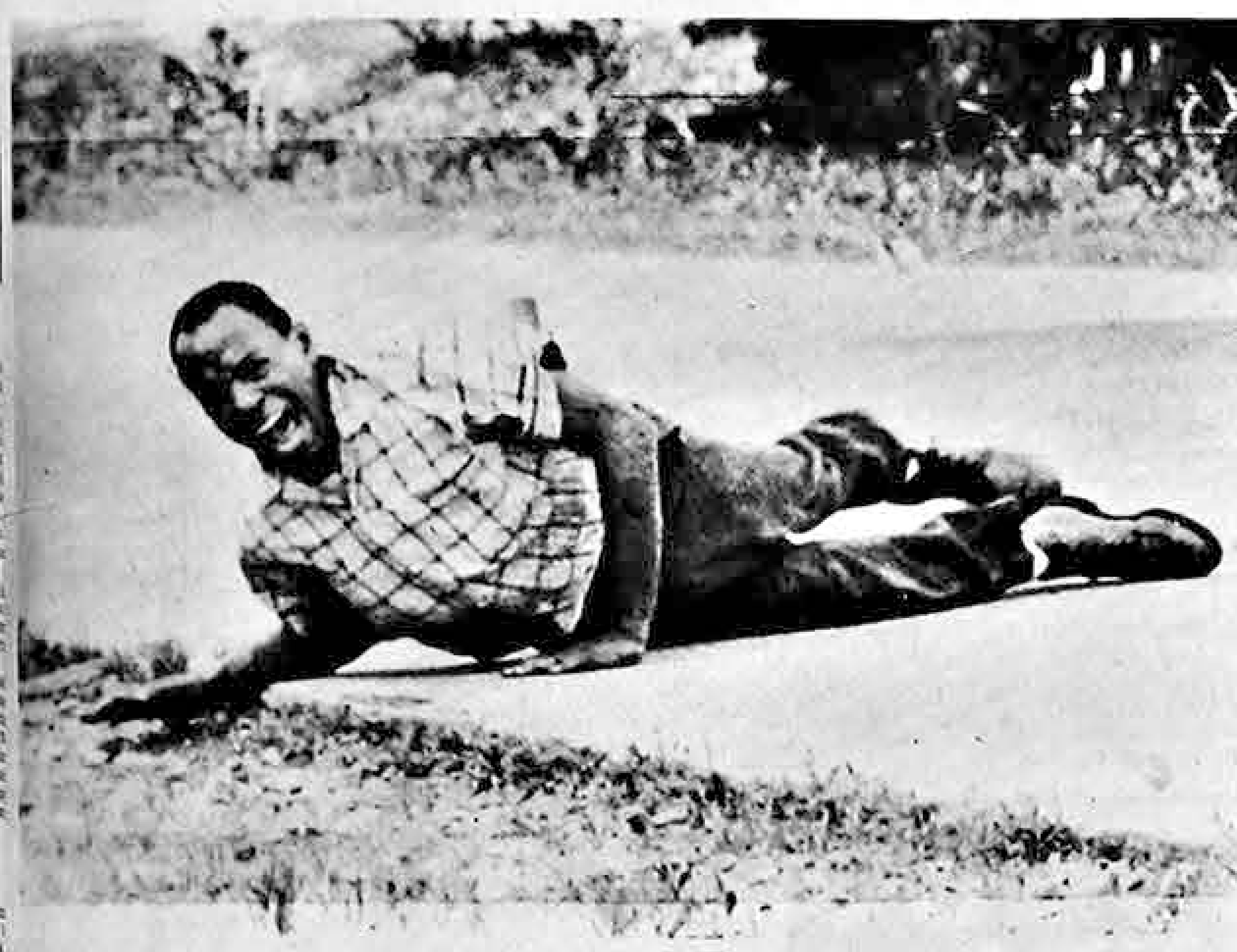
PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2833 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 12 DE JUNIO DE 1966 - 24 PAGINAS - $b 1.oo



El líder negro James Meredith hace un gesto de dolor mientras se esfuerza por marchar por la carretera 51, en la cual pocos minutos antes había sido herido por un disparo de escopeta de resultas del cual concluyó en un hospital (AP Wirephoto).

Solucionada huelga del Magisterio:

Maestros urbanos y rurales reanudarán labores el lunes

Al mediodía de ayer, los representantes del magisterio nacional y el Ministro de Educación, solucionaron el problema que había originado la huelga de maestros que duró 18 días. De inmediato, los ejecutivos de los maestros urbanos y rurales instruyeron a sus bases de todo el país que la huelga quedaba suspendida y que las labores deben ser reiniciadas a partir del lunes a primera hora. Por la tarde firmaron un convenio mediante el cual el Gobierno se compromete a pagar a los maestros jubilados, el monto de 864 pesos mensuales.

En la reunión del mediodía se trataron tres puntos que habían quedado pendientes de una reunión anterior. Los maestros pedían que el número de jubilados, de 400 como había propuesto el Ministro Banzer, subiera a 600 por año; que la asignación del fondo complementario de vejez suba a 600 pesos mensuales y que para ello no se tenga que descontar un cincuenta por ciento de sus haberes a los maestros que se inician.

El Ministro escuchó atentamente esos planteamientos definitivos, ofreció la palabra a todos los reunidos que desearan acotar algo más y, golpeando la mesa dijo: "Acepto". Eran las 12 y treinta de ayer y el conflicto del magisterio había sido solucionado.

Como en ese momento no habían secretarias para copiar el proyecto de convenio que el Ministro leyó a los maestros después de aceptar sus puntos de vista, los citó a reunirse a las seis de la tarde para suscribir el convenio definitivo. Ya en la tarde, después de discutir algunos detalles, el Ministro de Educación, Cnl. Hugo Banzer Suárez, el Ministro de Asuntos Campesinos, Tcnl. René Bernal Escalante, los ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros Urbanos, Carmona, Lezana y Antezana y el Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros Rurales de Bolivia, Braulio Enríquez, firmaron el convenio de suspensión de la huelga.

TREMENDO SACRIFICIO

El Ministro de Educación dijo, al comentar las bases del convenio, que ellas representan un "tremendo sacrificio para la economía del país, un exceso de sacrificio".

Añadió que el Gobierno ha demostrado su espíritu patriótico al aceptar los planteamientos del magisterio, con el fin de no perjudicar más a los estudiantes del país.

Pero anunció que esas erogaciones no afectarán a la estabilización monetaria, aunque "ocasionará un déficit en la economía nacional". "Espero que el gobierno constitucional tome las medidas necesarias para disminuir ese déficit", agregó.

LA HUELGA HA VALIDO LA PENA

El dirigente Hugo Carmona dijo que la huelga de 18 días "ha valido la pena, porque la hemos sostenido". Aclaró que los seiscientos pesos no fueron obtenidos íntegramente con esta huelga; los 384 pesos del fondo complementario de la vejez, fueron elevados a 600 con el nuevo convenio. Esos 600 pesos, más 264 que reciben como renta mensual hacen los 864 pesos que recibirán desde el próximo año los maestros jubilados.

Carmona dijo que existen alrededor de 6.000 maestros en edad de jubilarse. Pero como no puede ser que todos ellos se acojan al descanso a un mismo tiempo, es que se pidió que el Gobierno jubile a 600 maestros por año. Cuatrocientos de ellos serán urbanos y el resto, rurales.

EN EL INTERIOR

Aunque están seguros los dirigentes nacionales de que los maestros de base de todo el país aceptarán el nuevo convenio, dicen que de todos modos les consultarán para saber una palabra definitiva. Mientras tanto han remitido a las federaciones del interior cables por los que se anuncia la solución de la huelga.

EN LA PAZ

Los maestros de La Paz se reunirán mañana en una asamblea general para hacer conocer a sus bases el nuevo convenio. La reunión se realizará a las 10 de la mañana en la Casa Social del Maestro.

LOS RURALES

La Confederación de Maestros Rurales ha emitido un comunicado en el que menciona la suscripción del convenio y expresa que: "desaparecido el móvil del conflicto, se dispone la reiniciación de las labores educativas en el área campesina".

LOS URBANOS

Con similares conceptos, los urbanos remitieron a las organizaciones del interior, comunicados por los que se dispone la reiniciación de las labores educativas.

LA VACACION DE INVIERNO

En el despacho del Ministro, mañana se estudiará la posibilidad de aplazar por una semana la iniciación de la vacación invernal que fue fijada para el lunes 20. Con ello se trata de posibilitar que se pueda recibir exámenes semestrales a todo el estudiantado nacional.

TEXTO DEL CONVENIO

Conste por el presente documento suscrito por los señores Ministro de Hacienda, Educación y Cultura, Asuntos Campesinos y Trabajo, como representantes del Supremo Gobierno; y por los profesores Hugo Carmona, Eduardo Lezana, Eduardo Arce y Lucio Antezana, Ejecutivos de la Federación Nacional de Maestros, Braulio Enríquez y Eliseo Grajeda, Ejecutivos de la Confederación Nacional de Maestros Rurales, José T. del Granado, Alberto Laguna Meave y Rogelio Tejerina, Ejecutivos de la Federación de Maestros Pasivos, con que de común acuerdo se suscribe el siguiente convenio en el sistema jubilatorio en el ramo del Magisterio Nacional y que aprobado por Decreto Supremo tendrá toda la validez legal correspondiente, al tenor de las siguientes cláusulas:

PRIMERA.- Mediante Decreto Supremo, el Gobierno de la Junta Militar autorizará a la Caja Nacional de Seguridad Social a suscribir con el Magisterio Nacional dentro del régimen complementario facultativo previsto por los Artículos 166 y siguientes del Reglamento del código de Seguridad Social un convenio de constitución del Fondo de Nivelación de rentas de vejez.

SEGUNDA.- La Caja Nacional cobrará las contribuciones y otorgará los beneficios que reconoce a junio de 1965 dentro del régimen obligatorio ordinario del seguro de vejez previsto por el Código de Seguridad Social.

TERCERA.- El Fondo reconocerá una asignación adicional y complementaria sobre las rentas que actualmente otorga la Caja Nacional de $b. 600 (Pesos Bolivianos seiscientos) mensuales a cada uno de los maestros jubilados que adquieran esta condición a partir del 1o. de enero de 1967.

CUARTA.- Los actuales pasivos o jubilados y rentistas de la Caja Nacional percibirán el total de los beneficios acordados para los nuevos jubilados docentes, consolidándose los bonos del Tesoro en las proporciones correspondientes a la escala establecida en la cláusula Sexta. Los docentes de quinta y sin categoría percibirán los bonos que actualmente son otorgados por el Tesoro Nacional por conducto del Fondo de nivelación.

QUINTA.- Las fuentes de financiamiento del fondo de nivelación de rentas de vejez serán las siguientes:

a) La devolución de los aportes recaudados por la Caja Nacional de Seguridad Social de julio de 1965 a junio de 1966 (Diferencia de aportes y cuota mortuoria)

b) Pago directo del Tesoro Nacional por recaudaciones totales del 1.5% para cuota mortuoria de julio a diciembre de 1966.

c) Pago directo del Tesoro Nacional por diferencia de aportes normales de julio a di-

(Pasa a la página 7)

FRB ACUSA A AUTORIDADES FALANGISTAS

El Frente de la Revolución Boliviana y el MPC, en comunicados por separado y al responder a declaraciones del Jefe de Falange, Mario Gutiérrez Gutiérrez, sindican de parcialidad electoral a autoridades provinciales que, afirman, son de filiación falangista y a los de esta tendencia que se hallan incrustados en la Administración Pública.

El FRB se califica como "el primer y único esfuerzo orgánico de integración política nacional para alcanzar la democratización del país", que superará el ambiente de disolución y fraccionalismo al que se aferran grupos minoritarios entre los cuales señala a Falange. Rechaza el término de "comparsa política" que endilgó al Frente Mario Gutiérrez y agrega que las sindicaciones de parcialidad política esgrimidas por el Jefe de Falange con las FF.AA., sin aportar pruebas y dichas de modo genérico y afán publicitario, constituyen artificiosos recursos con los que se pretende empañar una inminente victoria política del FRB.

Añade que dirigentes falangistas, como el Secretario Regional de Oruro, han dado testimonio de la imparcialidad política de las autoridades departamentales en el proceso electoral y que la conducta de "forzadas mixtificaciones" no es raro que ocurra en "una comunidad que no es demócrata ni cristiana".

AUTORIDADES FALANGISTAS

El MPC, por su parte, denuncia que en Trinidad, el Notario falangista Aguirre, ha inscrito ciudadanos a su gusto y por partida doble y que en Santa Ana del Yacuma las autoridades también son falangistas y que la recepción a Mario Gutiérrez ha tenido carácter oficial, con ceremonial.

De vocación burocrática de sus partidarios, es calificada la denuncia de Gutiérrez en sentido de que la maquinaria electoral no se halla manejada por el FRB sino por las autoridades militares y administrativas. Afirma que es una grave e infundada acusación contra el Ejército y un intento para empañar el prestigio de las FF.AA., introduciendo la intriga para que aparezca esa institución como falsificando el acto democrático de julio.

Añade que la segunda intención del Jefe de Falange salta a las claras cuando, veladamente, amenaza con abstenerse y afirma el MPC que ello se debe sólo a la orfandad política que le impele a adelantarse a su derrota. Finalmente, se refiere a un discurso de Gutiérrez en Santa Cruz sobre que Paz Estenssoro había respetado la libertad humana, para señalar que a los falangistas les hace falta para intervenir en elecciones el pródigo tutelaje del prófugo de Lima".

PAISES AMERICANOS VUELVEN A INSISTIR EN QUE EE.UU. ACEPTE OBLIGATORIEDAD DE AYUDA EXTERNA

WASHINGTON, 11 (AP).- Los países latinoamericanos hoy demandaron nuevamente a los Estados Unidos según se dijo, que acepte la obligatoriedad en la asistencia externa.

La gestión no prosperó de inmediato pero los delegados latinos a la reunión del Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) expresaron esperanzas de lograr algún progreso.

Subrayando la impresión de que pudiera haber un acuerdo final el Secretario General José A. Mora envió hoy a Buenos Aires a uno de sus principales asesores para iniciar la organización de la Conferencia de Cancilleres americanos.

Se considera que un acuerdo previo en las presentes negociaciones del CIES sería necesario para que la conferencia tuviera lugar allí en agosto.

En una reunión a puertas cerradas el negociador norteamericano David Bronheim manifestó según se dijo, que la redacción de la solicitud de los latinoamericanos no podía ser aceptada por su delegación.

Habría señalado la oposición del Congreso a incluir en un tratado internacional cláusulas que "obligarán" a los Estados Unidos a extender asistencia.

Bronheim, según las fuentes, habría indicado que la idea pudiera expresarse en el sentido de que los Estados americanos "convienen en cooperar entre sí, en la medida de sus recursos y dentro de buena vecindad, a fin de consolidar su estructura económica, intensificar su agricultura y su minería, fomentando su industria e incrementando su comercio".

Se dijo que el delegado chileno Patricio Silva expresó a la reunión que el concepto de "buena vecindad" había sido históricamente superado.

En apoyo de su posición habría manifestado como el Presidente Eisenhower apeló al concepto de "nueva asociación" y más tarde el Presidente Kennedy expresó los principios comunes como una "Alianza para el Progreso".

Otros delegados del grupo de siete países latinoamericanos que analiza la cuestión con los Estados Unidos respaldó a Silva.

El delegado brasileño Maury Gurgel Valente habría tomado según las fuentes una posición más contemporizadora.

Los Estados Unidos que en la mañana no había cedido a las gestiones latinas para hacer obligatorio el concepto de la asistencia se opuso en la tarde a que la eliminación de las barreras arancelarias sea sólo por parte de los países importadores, se agregó.

BARRERAS ARANCELARIAS

Los países latinoamericanos que buscan un mayor acceso al mercado de los Estados Unidos para sus productos básicos desean que la cláusula de eliminación de barreras no se vuelva contra sus incipientes industrias.

Bronheim trató en vano de persuadir a los latinoamericanos que había salvaguardias para ellos en el proyecto en discusión pues este especificaría que la eliminación de las prácticas discriminatorias no se aplicaría "cuando dichas barreras se impongan para diversificar la estructura económica o para acelerar el progreso de los países poco desarrollados".

El proyecto diría (entre paréntesis figura la enmienda chilena) que los países americanos se comprometan a aunar esfuerzos destinados a conseguir:

"La reducción (por parte de los países importadores) de barreras arancelarias y no arancelarias prácticas discriminatorias y preferencias comerciales que obstruyan las exportaciones originarias de los países del sistema, salvo cuando dichas barreras se impongan para diversificar la estructura económica o para acelerar el progreso de los países miembros poco desarrollados e intensificar el proceso de su integración económica; o cuando se relacionen con las necesidades de equilibrio económico o seguridad nacional de los países del sistema".

TRAMITES PARA BEATIFICACION DE LOS PAPAS PIO XII Y JUAN XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 11 (AP).- El Papa Paulo VI designará a dos sacerdotes para promover la beatificación de los Papas Pío XII y Juan XXIII, se ha informado.

La designación de expertos que estudien y enumeren las virtudes y motivos de santidad de los dos anteriores Pontífices, será un importante paso previo para la beatificación, que representa veneración pública de la Iglesia Católica Romana y abre el camino para la canonización como Santos.

Fuentes vaticanas dijeron que Paulo VI espera hacer la designación la próxima semana, y recaerá en el padre Paolo Molingi como postulante del Papa Pío XII, y en el padre Antonio Cairoli, del Papa Juan.

El padre Molinari, que es postulante General Jesuita en Roma, tramita los procedimientos para beatificación y escribe vidas de santos. El padre Cairoli tiene la misma posición por la orden de los franciscanos.

Las fuentes añadieron que los gastos del procedimiento con respecto a Pío serán a cuenta, en su totalidad, del cardenal Francis Spellman, de Nueva York, amigo de Pío XII desde que ambos trabajaron, en los años del 30, en la Secretaría de Estado del Vaticano.

El obispo Clemente Gaddi, de Bérgamo de la Diócesis del pueblo natal del Papa Juan XXIII abonará los gastos del procedimiento sobre su beatificación.

PRE-MILITAR FALLECIO EN UNA PRACTICA

Santa Cruz, 11 (PRESENCIA).- Alcides Loayza, alumno del Colegio "Enrique Finot" de esta ciudad, murió hoy víctima de un disparo de fusil que le produjo la perforación del pulmón izquierdo, cuando asistía a prácticas del servicio pre-militar en el Regimiento "Mariscal Braun".

El hecho se produjo cuando un soldado accionaba un fusil y aseguraba el cerrojo, disparando fortuitamente el arma. El infortunado estudiante falleció cuando era sometido a una operación quirúrgica, siendo luego su cadáver trasladado a casa de sus padres que viven en las cercanías del Ingenio "La Esperanza".

El autor del disparo se halla detenido en las celdas del DIC mientras se levantan los actuados correspondientes.

MAS INCIDENTES AYER EN PANAMA

PANAMA, 11 (AP).- Nuevos desórdenes ocurrieron en Colón al caer la noche, cuando finalizó un rosario rezado por un grupo de mujeres en un parque de la ciudad.

La Comandancia de la Guardia Nacional informó que de un grupo de varones que acompañaron a unas mujeres en un corto recorrido por la ciudad, surgieron disparos, piedras y bombas de manufactura casera contra guardias nacionales que habían escoltado a las mujeres.

El local donde funciona el departamento de recolección de basuras y tres camiones fueron incendiados y a la vez fueron rotos varios hidrantes, aparentemente con objeto de que bajara la presión de agua.

Informes recibidos en la comandancia de guardia indican que hubo 16 heridos por perdigones y piedras.

MARINOS BRITANICOS EXIGEN A SUS DIRIGENTES PONER FIN A LA HUELGA

LONDRES, 11 (AP).- Los marinos británicos recibieron un golpe doble hoy al exigir los huelguistas de Dover que se ponga fin al paro que viene durando 27 días en tanto que la Federación Internacional de Trabajadores del Transporte se negó a extender la huelga al exterior.

Los marítimos de Dover, que trabajan en transporte a través del Canal de la Mancha, atacaron a sus dirigentes por apoyar la huelga.

"Queremos volver al trabajo. No traten de engatusarnos, manden a esos dirigentes a Rusia", gritaron algunos durante una acalorada reunión.

Surgieron dificultades cuando sólo la mitad de los 1.000 concurrentes pudieron entrar en la sede sindical. Una reunión separatista reunida en la calle fue declarada fuera de orden por el Presidente de la rama sindical local.

Arthur Plummer, miembro del Consejo Ejecutivo del gremio, declaró que la rama de Dover apoyara el paro luego de tomar una votación con manos alzadas que no contó.

Esto motivó gritos de "disparate" y "sucia tramoya".

Seis de los 48 miembros de la Comisión Ejecutiva del gremio de Marítimos provienen de la rama de Dover.

Los marítimos de Dover no se sienten muy contentos porque tienen muy poco que ganar del paro. En su especializada labor de los ferry-boats ya tienen una básica semana de 46 horas.

Consejo de Minería estudió medidas que contrarresten baja del estaño

"La actual distorsión de los precios del estaño, se debe a la venta de las reservas estratégicas de Estados Unidos y a las maniobras de los compradores de nuestro mineral", señaló el Ministro de Minas y Petróleo Cnl. Eduardo Méndez Pereyra. Luego añadió: "Parecería que estuvieran actuando con criterio comercial o acaso de especulación". La información fue proporcionada a PRESENCIA después de que el Ministro presidió una reunión urgente del Consejo Nacional de Minería.

En el Ministerio de Minas indicaron, que el Gobierno está estudiando todas las maneras para afrontar la difícil situación por la baja del precio del estaño. No obstante la reserva impuesta, trascendió que en la reunión del Consejo Nacional de Minería, se analizaron varias medidas de carácter inmediato. Existiría la posibilidad de que nuestro país denuncie a las Naciones Unidas, como agresión económica, las actitudes contrarias a la principal industria boliviana. También se ha considerado un posible retiro de Bolivia del Consejo Internacional del Estaño.

COTIZACION

El promedio de la cotización del estaño, hace tres meses atrás, alcanzaba a 1,75 dólares la libra fina. En los últimos días, el precio del estaño, bajó a 1,59 dolares por libra fina, después de haberse mantenido estacionario durante dos años.

La causa de ese descenso es atribuída, en primer lugar, a la venta de reservas estratégicas por Estados Unidos. La fluctuación de las cotizaciones no se debe a un juego natural de oferta y demanda, concluyeron señalando en el Ministerio de Minas.

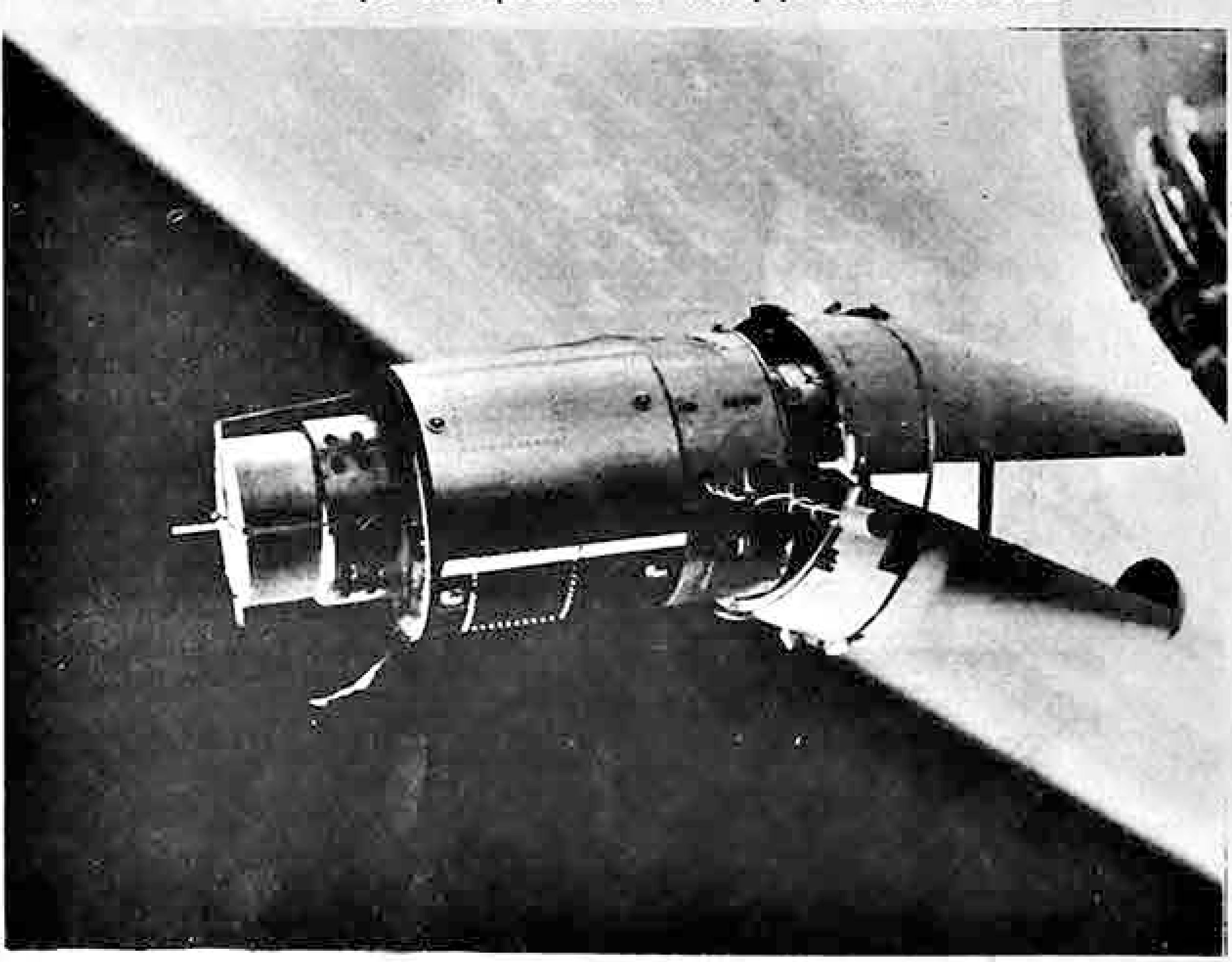
Otro de los motivos que señalaron en el Ministerio de Minas para la baja del precio del estaño, son las ventas directas de Tailandia al mercado europeo. Este país lanzó al mercado de Europa, quinientas toneladas de estaño, lo que contribuye a mantener en un nivel bajo la cotización.

Todas estas maniobras -señalaron en el Ministerio de Minas- estan encaminadas a deprimir la cotización ante la proximidad de la Tercera Reunion del Consejo Internacional del Estaño, que se efectuará el proximo mes de agosto. En dicha reunión se deberá fijar nuevas escalas mínimas y máximas de la Reserva Estabilizadora (Buffer Stock), mecanismo que actúa como regulador en el precio del estaño.

PROCESOS DE BEATIFICACION PARA DOS PAPAS

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 11 (AFP).- Han sido nombrados los postuladores de las causas de Beatificación de los Papas Pío XII y Juan XXIII. Para Pío XII se han designado un franciscano, el Padre Antonio Cairoli, y para Juan XXIII, el Padre Paolo Molinari, que es postulador general de la Compañía de Jesús.

Los postuladores son, en la práctica, los abogados de los "Servidores de Dios", es decir, de los fieles sobre los que la congregación de los ritos inicia el procedimiento canónico previsto para su beatificación y canonización.



Una covertura de plástico no totalmente desprendida, dió al satélite con que debía encontrarse el Geminis-9 esta extraña apariencia que llevó a que el astronauta Tom Stafford le diera el nombre de "cocodrilo hambriento". La fotografía fue tomada por los astronautas durante el vuelo espacial. (AP Wirephoto)

Presidente Illía y su gabinete harán un importante anuncio al pueblo argentino

BUENOS AIRES, 11(Inter Press Service).- Un importante anuncio oficial se aguarda para el lunes próximo, cuando concluirá la reunión del Gabinete del Presidente Arturo Illia, la segunda que se ha realizado desde que asumió el poder en octubre de 1963. La reunión se suspendió al término de tres horas de deliberación, optándose por un cuarto intermedio hasta el lunes.

La reunión -a la que se asigna gran importancia en los medios políticos- no arrojó, en consecuencia, resultado alguno, por el momento.

El Presidente Illia al abandonar su despacho se limitó a decir a la prensa que "este es un Gabinete que ha trabajado cohesionado y unido, por los intereses del país, por lo cual cabe expresar mi reconocimiento a todos los señores ministros y secretarios de estado".

Esta frase ha sido interpretada como una ratificación de la confianza del Presidente de la República hacia sus inmediatos colaboradores, en medio de insistentes versiones respecto de una eventual reestructuración del equipo ministerial. Pero a pesar de la frase presidencial, la posibilidad de que se introduzcan algunos cambios en el Gabinete subsiste.

Por su parte, el Vicepresidente de la nación Carlos Perette, dijo que se trataba de una "reunión trascendente, porque se analizaron puntos del programa a cumplir en esta nueva etapa de labor del país... con la firmeza de asegurar la vigencia de la estabilidad".

El Vicepresidente Perette admitió después que "existen sectores golpistas que pretenden alterar el orden constitucional. No me refiero a las Fuerzas Armadas -añadió- sino a los que quieren alterar el orden constitucional y no se resignan a vivir en el desplazamiento político, que es lo que les ha marcado el pueblo argentino en el comicio".

En el comunicado oficial entregado al término de esta reunión se comienza señalando que "se decidió impulsar la convocatoria a todos los sectores de la opinión nacional formulada por el Presidente en su mensaje del Primero de Mayo" y que "a tal fin se intensificarán los contactos con las organizaciones políticas, gremiales, empresarias y universitarias, para aunar en un diálogo abierto y amplio a la opinión del Gobierno la de los distintos sectores de la vida nacional". Se informa que fue analizada la situación en la provincia de Tucumán, así como el mejor funcionamiento de los servicios públicos. Concluye el comunicado oficial expresando que "la defensa del estilo de vida democrático y el propio ejercicio de las libertades esenciales, demanda que se resguarden las instituciones de la acción de quienes con distintos medios, propósitos y motivaciones están empeñados en desfigurar la vida de la nación. Dentro de la ley -concluye- el Poder Ejecutivo adoptará las medidas pertinentes"

La interrupción de la visita que estaba realizando a los Estados Unidos el Secretario de Estado de Aeronaútica, brigadier Mario Romanelli, quien llegó en las primeras horas de la mañana para incorporarse directamente a la reunión, provocó nuevos rumores, que iban desde una reestructuración del Gabinete hasta un inminente golpe militar. Este último asunto parece, otra vez, diluirse como todas las versiones que han circulado al respecto prácticamente desde la instalación misma del Gobierno Constitucional argentino.

A este respecto, una revista hizo una encuesta callejera cuyos resultados publica en su edición de esta semana. De acuerdo con ella, el 75 por ciento de los interrogados se pronunció en contra de un golpe militar, al que apoyó sólo un diez por ciento, en tanto que el quince por ciento restante se manifestó indiferente a la política.

Asimismo, se anuncia que un acuerdo similar al acordado por el Consejo de Almirantes de la Armada Nacional, en orden a respaldar el régimen constitucional, será aprobado por la plana mayor de la aeronáutica. Para el mismo lunes está anunciada, igualmente, una reunión de los más altos mandos militares. "Como es lógico dice "La Nación"- y de acuerdo con los recientes acontecimientos se abordarán en esta oportunidad temas de orden nacional".

En este mismo sentido, al inaugurarse la primera convención metropolitana de Buenos Aires del "Movimiento de Integración y Desarrollo" (MID), que orienta el expresidente Frondizi, el Presidente de la organización, Enrique Ducros, dijo que "frente al actual panorama es indispensable ratificar nuestra posición legalista a punto tal que si se nos empujara fuera de los marcos legales lucharíamos por medios extra legales, revolucionarios, para restablecer la legalidad". El MID es uno de los partidos más firmemente antagónicos al Gobierno del Presidente Illia.

Asimismo, el Partido Demócrata Cristiano, en una nota especialmente dirigida al Presidente Illia, en la que formula críticas al Gobierno, le pide que se afirmen la autoridad, el orden y la conducción del país, "en una actitud integradora de los distintos sectores, en el que cada uno juegue su papel, a través de un encuentro que concite la voluntad nacional y evite para Argentina una crisis que nadie desea y que todos debemos evitar. No obstante los agoreros del fracaso -termina diciendo- no creemos concluida la posibilidad civil en Argentina".

Se aplazó la visita del Pdte. argentino a Perú

BUENOS AIRES, 11 (INTER PRESS SERVICE).- Fuentes diplomáticas aseguraron anoche a INTER PRES SERVICE, que el viaje del Presidente Argentino Arturo Illia a Chile, planeado inicialmente para comienzos de junio, se habría postergado. No adujeron que razones habría para tomar tal decisión.

La visita del Presidente Illia al país vecino obedece a la línea política del Gobierno de Argentina en materia internacional. Desde que Eduardo Frei asumió la Presidencia de Chile en noviembre de 1964, las relaciones entre ambos países mejoraron sensiblemente pese a un incidente fronterizo en el sur, ocurrido en noviembre pasado, ante el que ambos gobiernos mostraron la voluntad de impedir el choque de carabineros y gendarmes.

Illia y Frei se encontraron por primera vez en mayo de 1965, en una breve escala del segundo en su viaje a Europa. Desde entonces, la política exterior argentina ha tenido una marcada inclinación hacia la colaboración con Chile. En noviembre de 1965, Frei viajo a la Argentina y ambos presidentes dialogaron durante tres días en la provincia andina de Mendoza. A juicio de todos los observadores políticos, en aquella reunión se acordaron las bases de una política de cooperación que ahora estaba a punto de dar un paso más con motivo de la visita de Arturo Illia a Chile.

En un comienzo, se habló de que el viaje sería en los días 6,7 y 8 de junio, y luego se dijo que una dolencia que aquejaba a la esposa del Presidente argentino, había obligado a postergar en una semana la partida. Sin embargo, parecen existir otros motivos que dilatan el encuentro. Si Illía no va a Chile en las próximas dos semanas, la celebración del 150 aniversario de la Independencia Argentina, que se cumple el 9 de julio próximo, impedirá que los dos presidentes se encuentren hasta fines del mes de julio.

5.760 fotografías envió el Surveyor

PASADENA, (CALIFORNIA) EE.UU.), JUNIO 11 (AFP).- La cámara lunar "surveyor 1", que tomó ya 5.760 fotografías de la superficie del satélite de la tierra desde el 3 de junio, continuará sus retransmisiones hasta el próximo martes.

"Surveyor" reanudó la serie de sus emisiones de fotografías tras una interrupción de 48 horas prevista durante el período meridiano lunar en que la superficie de ese astro alcanza temperatura de hasta 126 grados centígrados.

Estas temperaturas habrían podido deteriorar el material forográfico de "surveyor", en caso de que este hubiese funcionado durante este período.

Fue asesinado un ex-ministro sirio

EL CAIRO, JUNIO 11 (AFP).- El ex ministro sirio Toma Awdatallah fue asesinado hoy en El Cairo de una puñalada, por el estudiante Abdel Khalek Ahmed, anunció la Agencia de Informaciones del Medio Oriente.

El ex ministro sirio falleció a consecuencia de las heridas que sufrió poco después de llegar al hospital a donde se le había transportado rápidamente.

Elecciones parlamentarias se realizarán hoy en Rusia

MOSCU, 11 (AP).- Los votantes soviéticos irán a las urnas mañana para elegir 1517 miembros del Parlamento bicameral de este país, el Soviet Supremo, por período de cuatro años.

Los candidatos, encabezados por el Secretario General del Partido Leonid I. Brezhnev y el Primer Ministro Alexei I. Kosygin no tienen oposición y obtendrán el habitual 99 por ciento de los votos.

Más de 140 millones de soviéticos mayores de 18 años están empadronados.

La nueva Cámara Alta, el Soviet de las Nacionalidades, tendrá 750 miembros, y la nueva Cámara Baja, o Soviet de la Unión, tendrá 767 Uno representa a los grupos étnicos de la URSS y el otro a su pueblo como un todo.

El Parlamento se reunirá brevemente dos veces por año y aprobará con sólo leves reformas la legislación que le sea sometida por el Partido Comunista. El partido, con sus 12 millones de miembros, es el verdadero gobernante del país.

Las urnas se abrirán a las 6 y cerrarán a las 22.

La mayoría de los votantes emitirá su sufragio por la mañana.

Berzhnev, Kosygin y otros dirigentes han pronunciado discursos electorales elogiando las realizaciones del régimen comunista y prometiendo adelantos para el futuro.

Se ha recalcado una mayor producción de bienes de consumo, que según reconocen los mismos jerarcas soviéticos son escasos y de pobre calidad.

Cada uno de los distritos electorales tiene una lista de sus votantes. Cada uno es borrado cuando viene y vota. Puede hacerlo al poner directamente su voto en la ranura de una caja, que significa aprobación, o puede entrar a un cuarto obscuro y escribir comentarios, quejas, o lo que desee.

Hay un sólo nombre para cada Cargo y si escribe otro nombre invalida el voto.

NUEVA ORGANIZACION ANTIRRACISTA Y PARTIDARIA DE PONER FIN A GUERRA EN VIETNAM SE FORMO EN LOS EE.UU.

NUEVA YORK, JUNIO 11 (AFP) Una nueva organización antirracista y partidaria de poner fin a la guerra de Vietnam, quedó constituida ayer en los Estados Unidos.

Se trata del Comité Nacional para una Nueva Política (NCNP) movimiento que no dependerá de ningún partido y que apoyará a todo candidato que se comprometa a luchar por la paz en Vietnam, contra la pobreza y por el programa integracionista.

La formación de la nueva organización fue anunciada hoy por Julien Bond, diputado negro de la Cámara de Representantes de Georgia, por el Doctor Benjamín Spock, co-Presidente del SANE (Comité por una Política Nuclear Razonable) y por el Reverendo Sloane Coffin, Capellán de la Universidad de Xale.

El NCNP estará dirigida por un Consejo Nacional compuesto de 50 personalidades entre las que figuran el doctor Albert Szent-Gyorgy, Premio Nobel de Medicina, los profesores Herbert Marcuse y Stuart Hughes, el actor Dick Gregory, el Presidente del Snick (Comité de Coordinación de Estudiantes no Violentos) y el Presidente de la Liga de Resistencia a la Guerra.

En el llamamiento, lanzado por la nueva organización, se pide "la abolición de la discriminación racial y de la pobreza, el desarme mundial, el cese de la guerra fría y de la intervención militar norteamericana en el extranjero".

"Si soy elegido, gobernaré aplicando los principios de la doctrina del bien común"

René Barrientos fundamenta su programa de Gobierno:

"Soy cristiano, demócrata y revolucionario".

"Clave para mi programa de Gobierno: Organicidad jurídica, desarrollo dinámico y promoción social".

"Adversario de la plutocracia y del comunismo, lucharé por una democracia activa y responsable".

René Barrientos Ortuño, candidato presidencial del Frente de la Revolución Boliviana, se propone gobernar, en caso de ser elegido, "aplicando los principios del bien común", basando su programa de gobierno en el estudio de políticos, técnicos, economistas e intelectuales.

Ese político, de 47 años, que realiza una de las giras proselitistas más extensas y completas, a lo largo de todo el territorio nacional, ha recorrido ya hasta la fecha 18 mil kilómetros. Cien horas en helicóptero: volando sin ninguna clase de seguro, constituyen prueba de su afán por llegar a todos los rincones del país.

Además, su propósito de ayudar a la gente pobre, traducido en los 26 niños -en su mayoría huérfanos e hijos de campesinos- que adoptó, para costearles estudios.

POSICION POLITICA

Barrientos Ortuño resume en estas palabras su posición política:

"No milito en ningún partido político. Soy, más bien, un invitado de los respetables partidos políticos que constituyen el Frente de la Revolución Boliviana, cada uno de los cuales posee tradición y fundamentos programáticos que son de dominio público.

Se ha dicho, maliciosamente, que los partidos del FRB, es decir el MPC, el PRA, el PIR y el PSD son antagónicos y contradictorios entre sí. Esto no es evidente, porque en el hecho los cuatro superan sus diferencias teóricas para aproximarse en el gran objetivo de la supervivencia de la Nación. La recuperación institucional, el desarrollo económico y social, la marcha inteligente y organizada hacia el Estado Nacional: esto es lo que unifica y consolida al frente de la Revolución Boliviana.

Creo que en el fondo el FRB concilia la norma cristiana, con la tradición democrática y los anhelos populares y revolucionarios. Es la línea media justa entre plutocracia extorsiva y comunismo anárquico. Es la revolución con responsabilidad, o sea lo que busca la inmensa mayoría del pueblo boliviano.

Yo soy cristiano, demócrata y revolucionario. Si salgo elegido procuraré aplicar los principios milenarios de la doctrina del Bien Común que, por paradojal que parezca, constituyen una fuente joven y eterna de la sabiduría política de la humanidad.

¿Qué es revolución con responsabilidad? Un cambio profundo de las estructuras políticas, económicas y sociales, frenando los privilegios de los menos y asegurando la necesidad de los más. La liberación del campesino y del obrero, la estabilidad de la clase media, la formación moral y un mayor rendimiento práctico de las élites intelectuales y civiles. La mejor distribución de la riqueza. El libre acceso de todos a las fuentes del poder político. La defensa del potencial humano y el mejor aprovechamiento de las riquezas naturales del país. En suma: todo lo que mira hacia adelante y en beneficio de la comunidad. Todo esto, naturalmente, partiendo de la revolución moral, de la sólida formación ética de los bolivianos, porque la economía y la política deben subordinarse a los valores humanos: libertad, dignidad, respeto absoluto a la persona y al hogar.

Tenemos que humanizar a la extrema derecha y meter en orden a la extrema izquierda. Creo que en esta saludable evolución hacia una sociedad más noble y más justa, han contribuido decisivamente las encíclicas papales de Pío XII y de Juan XXIII.

Como hijo del pueblo, como militar de honor, como luchador avezado a interpretar la voluntad de las mayorías, pienso que el idealismo revolucionario no está reñido con el sano realismo político. Debemos entender la democracia no como simple forma jurídico-política, sino como estilo permanente de vida en libertad.

Tenemos que avanzar valerosamente hacia la recuperación nacional, mediante el ejercicio de una democracia dinámica y orgánica, beligerante y renovada, capaz de defender sus instituciones libres, en constante mutación, y que aplique los principios del bien común por encima de grupos o privilegios.

Ninguna ideología política será válida, si carece de una sólida base moral".

PROGRAMA DE GOBIERNO

El candidato de la papeleta verde resume, en estos términos, el programa de Gobierno que piensa llevar adelante:

"Estamos ajustando líneas enunciativas y puntos concretos de realización del Programa de Gobierno que me propongo realizar. Obra, por cierto, de muchos -políticos, técnicos, economistas, intelectuales- de tal amplitud y complejidad que no podría resumir, ni aun en sus aspectos principales.



Indudablemente, la mayoría campesina respaldará la candidatura de Barrientos Ortuño. Es el único candidato que se ha preocupado para encaminar su campaña electoral con miras a ganar el favor de las mayorías nacionales. En el valle cochabambino, de donde es oriundo, el apoyo a su candidatura es indiscutible.

En Bolivia, donde todo está por hacerse o rehacerse, es difícil señalar bases completas de ejecución gubernativa. No obstante expondré, someramente, algunas.

La salida al mar como eje de nuestra política internacional. Apertura hacia todos los mercados del mundo. Autodeterminación y no intervención.

Organicidad jurídica y reforma administrativa. Nueva Constitución y modificaciones sustantivas en el campo político y legal, que aseguren el Estado jurídicamente estable, económicamente en expansión y socialmente justo.

Avance social. En Bolivia con 67% de analfabetismo, menos del 30% que recibe asistencia médica, y un 83% de población campesina aún no incorporada a la plenitud de la vida civil, tenemos que impulsar la formación moral, ciudadana y técnica de las mayorías productoras, especialmente del campesinado, que constituye la gran fuerza de trabajo del país. Sindicalismo libre.

Se mantendrá la estabilidad monetaria y se efectuará la reforma impositiva.

Desarrollo dinámico del país en forma científica. Incentivar la revolución industrial en la minería, el desarrollo petrolífero, los hornos de fundición, una política energética que expanda la electricidad y la energía hidro-eléctrica, el crecimiento de nuestro potencial agropecuario, la vertebración geográfica y económica de los mercados internos, el [illegible]amiento de ferrocarriles y medios de transporte, etc.

La planificación estatal no está reñida con la economía de libre empresa. Se complementan. Estimularé las inversiones del exterior y las reinversiones nacionales.

Elevación del salario mínimo, política salarial y de sueldos adecuada a la productividad y a la realidad económico-social del país. Participación de empleados y obreros en las empresas.

En general, impondré una política de productividad social que conjuncione los aspectos de salarios, viviendas, desarrollo agropecuario, industrialización, educación popular y ascenso en los niveles de vida.



La efectivización de la Reforma Agraria, mediante la dotación de implementos agrícolas, herramientas, maquinarias y créditos agrícolas, es uno de los principales postulados del candidato de la papeleta verde. Convertir la educación fundamental en profesional es otro de los puntos de su programa de gobierno.

Enérgica impulsión para establecer nuevas fuentes de trabajo. Capitales, maquinarias y técnicos serán bien acogidos vengan de donde vengan, siempre que se sometan a las leyes y a las normas de la democracia boliviana.

Instituiré el Consejo Económico Social como Organismo técnico de consulta de los poderes Ejecutivo y Legislativo.

Seré Presidente de todos los bolivianos -si salgo elegido- y buscaré la solución de sus problemas por el diálogo, pero impondré el principio de autoridad y el orden legal contra todos los revoltosos.

En el plano laboral respetaremos el fuero sindical, consolidaremos un régimen de justicia en las relaciones obrero-patronales e impulsaremos por todos los medios la superación económica y social de los trabajadores.

La educación y la salud pública serán dos polos de mi acción de Gobierno.

Mantendremos la nacionalización de las grandes minas, profundizaremos la reforma agraria, sostendremos el voto universal y todas las conquistas socio-económincas de la Revolución Boliviana. "Comibol" y "Y.P.F.B." serán dos baluartes del renacimiento productivo del país.

Tenderé a gobernar con los mejores ciudadanos, con los más aptos, dando su lugar a la inteligencia, a la probidad y a la experiencia.

El sector privado merecerá todo apoyo y simpatía como factor esencial y fuerza coadyuvante para el desarrollo nacional.

Tenderé mano leal a la oposición cuando ella venga con ánimo patriótico. Admitiré la crítica y el disentimiento. Practicaré una democracia cristiana de norma y de conducta, porque me considero el servidor del pueblo boliviano sin exclusiones.

Para evitar la emigración de técnicos, empleados y obreros, combatiré en modo práctico la desocupación y aceleraré los planes de industrialización y desarrollo.

En el mundo de hoy, inter-relacionado, complejo y pluralista, aceptaremos -y agradecemos- la ayuda técnica, económica y de proyección social de los Estados Unidos, de las Naciones Europeas y de cualquier país que desee colaborar noblemente a nuestro desarrollo, respetando nuestras instituciones libres y nuestras tradiciones democráticas.

Mantendré la ayuda efectiva a las Universidades, a la prensa y a la radio y a todos los medios de difusión del pensamiento.

Sobre estas bases y otras muchas que me privo de puntualizar por la escasez de tiempo, marcharemos hacia el Estado Nacional que integre las clases sociales y las mayorías campesinas diversas, en un grandioso objetivo de resurgimiento colectivo. La revolución industrial en la minería y el desarrollo integral y científico de la reforma agraria, serán las palancas para ese resurgimiento.

¿Por qué insisto en que daré especial importancia a una revolución de transformaciones orgánicas en el agro? Porque si el campesinado constituye más del 80% de la fuerza de trabajo del país, su liberación económica y social, el incremento de su capacidad productiva ha de incidir, lógicamente, en el crecimiento interno del país todo, porque minería, clases medias y ciudades se beneficiarán del progreso agropecuario tanto en lo económico como en lo social.

Mi programa de gobierno claro y previsor, basado en la realidad nacional, apunta a este superior objetivo de política interna: incorporar en forma efectiva a la ciudadanía, al proceso de desarrollo dinámico del país, y a su vigorización social a esas inmensas mayorías campesinas que son la fuerza viva de nuestra nación.

Sin el campesinado no hay patria, democracia, ni filosofía del desarrollo. Por esta premisa lucho y lucharé toda mi vida.

Mi posición frente a las próximas elecciones es definida. Represento a grandes sectores campesinos, obreros, de clase media, y de profesionales e intelectuales que desean oponer, al confusionismo político del momento, la línea sólida y estable de la Revolución Boliviana. No áquella que deformaron y traicionaron políticos que ya pasaron, sino la que nosotros ponemos bajo el signo cristiano, acorde con las modernas tendencias imperantes en las sociedades libres del mundo. Esa nueva ingeniería social que pone la economía y la técnica al servicio del hombre y de la familia, en esquemas de conjunto que imponen deberes convergentes a la sociedad pluralista de nuestro tiempo, pero respetando siempre los derechos y la dignidad de la persona humana.

Ni capitalismo abusivo ni comunismo disolvente. El justo medio entre derechas e izquierdas intolerantes que sólo buscan destruirse; es decir: la democracia revolucionaria pero responsable".

CAMINO A LAS ELECCIONES

El problema de las elecciones que se avecinan es enfocado claro y concretamente. Barrientos Ortuño, que postula acompañado del Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, mira con optimismo los comicios. Proclamado por grandes sectores de la ciudadanía, considera casi seguro su triunfo.

El habla de las elecciones y sostiene:

"Cada año tenemos que afrontar necesidades mayores en Bolivia. Hay más niños que educar, más jóvenes en busca de trabajo, más hogares económicamente apremiados, más profesionales sin ocupación. El Estado se siente impotente para hacer frente a ese desequilibrio permanente entre sus necesidades y sus recursos. Por eso hemos tenido que aceptar la ayuda exterior para el desarrollo, única fuente para salir de la economía anémica y entrar a una futura economía orgánica y saneada, de vasto y plural desenvolvimiento.

¿Cómo es posible que en lugar de aunar fuerzas y esfuerzos en una grandiosa empresa de recuperación nacional, sigan los bolivianos derrochando sus mejores energías en la lucha estéril de politiquerismo enredista, de rencores, agravios y ambiciones bastardas?

En esta hora trascendental de nuestra historia, cuando debemos elegir, nuevamente, entre libertad y anarquía, entre democracia y despotismo, hago un llamado a los bolivianos para que cada cual asuma su deber, su responsabilidad de patriota y de ciudadano.

Sólo la unidad interna podrá asegurar nuestra supervivencia de Nación. Sólo la paz, el orden y el trabajo encaminado hacia metas superiores de convivencia y desarrollo, nos devolverán la confianza en nosotros mismos y la fuerza moral para elevarnos a un mejor destino.

Yo busco la felicidad de los bolivianos. No interesa lo que conmigo pueda suceder.

Y es con esta moral de entrega y sacrificio que me apresto a servir al pueblo si él quiere confiarme su conducción".



De los 18 mil kilómetros que ha recorrido Barrientos Ortuño en su gira electoral, un buen porcentaje lo hizo en hombros de sus adictos. El número de veces que estrechó la mano de la gente que asistió a sus proclamaciones y recibimientos debe constituir record en nuestro país.



Las muestras de afecto que recibe en sus innumerables viajes a pequeñas poblaciones campesinas, se han traducido en una serie de presentes. Vistiendo poncho y "lluchu", Barrientos ha recorrido casi todas las poblaciones altiplánicas.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Domingo 12 de Junio de 1966

Defensa de nuestra ciudad

Las ciudades son una de las maravillas de la civilización moderna, una de las más evidentes y tangibles pruebas del tiempo que ha pasado desde la época de las cavernas hasta la nuestra. En su construcción, cada habitante ha puesto algo de su esfuerzo afectuoso, del que se siente legítimamente orgulloso por los resultados que produjo: edificios, calles, jardines, que encierran instituciones y recuerdos queridos por cada uno de los que viven en las ciudades.

Sin embargo, según en la nuestra vemos, parecería que ese afecto o no existe o ha tomado extraviadas vías de manifestación. Son los mismos hijos de La Paz, algunos que en ella habitan y deberían tener ansia de mejorarla o, por lo menos, de mantenerla, los que más hacen por rebajarla de nivel. Y los que no atacan positivamente a la ciudad, suelen optar por una actitud negativa, de dejar hacer a los destructores, de no frenarlos, de no remediar los daños producidos.

Por eso, nuestras calles suelen estar llenas de basuras, arrojadas por los vecinos o por los transeúntes. No faltan quienes, a vista y paciencia del público, inclusive de representantes de la autoridad pública, vuelven a las calles servicios higiénicos. Las paredes -papel de la canalla- se encuentran llenas de inscripciones a veces simplemente tontas; a veces insultativas y repugnantes, que dan una pésima impresión de la cultura urbana y debe dejarse constancia de que los que más emplean esta táctica de ensuciar edificios, son los partidos políticos, supuestamente amigos del progreso y de la dignidad, pero que en la realidad contribuyen a denigrar a la ciudad en que actúan-. Los parques y jardines, que en nuestro ambiente tanto cuestan y tanto pueden contribuir a alegrar a la ciudad, han sido destruidos o poco menos; cualquier fiesta es pretexto para que se los invada y destroce; las flores son arrancadas para provecho particular y hasta los bancos son deshechos. El afán destructor se ha tornado tan irreprimible por muchas personas, que hasta en el interior de edificios de oficinas privadas y públicas, se ponen rayas, se inscriben leyendas y se hacen dibujos.

La obra destructora es tan grande que no puede pensarse sino que son millares los que se dedican a ella. Ya no se trata de una tarea realizada por algún anormal con manías destructoras o por algún resentido. Es consecuencia de falta de cuidado, de ligereza por parte de quienes no piensan en lo que la ciudad, la gran habitación de cada uno, tiene que significar. Y no nos referimos simplemente a la pobreza, pues dentro de ésta también caben el cuidado, la limpieza y la dignidad.

Todo ello ha sido, sin duda, sopesado por la autoridad comunal, cuando para celebrar un aniversario cívico de La Paz, realiza una amplia y loable tarea de mejora de los lugares públicos a fin de que la ciudad ofrezca un mejor aspecto. Todo ello justifica también el que esa autoridad haya hecho un llamado a todos los ciudadanos y, sobre todo, a los vecinos de cada barrio, para que cuiden y vigilen el ornato de la ciudad.

Ojalá esos llamados no sean desoídos y podamos ostentar una ciudad digna, con signos parciales de pobreza, pero sin la indignidad de la suciedad, de las muestras de mala educación e incultura que hoy se ven por todas partes.

Periodismo católico y futuro latinoamericano

Ciudad de México (NA).- El futuro de América Latina será el que los periodistas católicos hayan orientado y preparado, manifestó el Cardenal Carlo Confalonieri a los delegados al III Congreso de la Unión Latinoamericana de Prensa Católica (mayo 29 al 3 de junio). El Cardenal Confalonieri, quien vino a México trayendo la Rosa de Oro para la Basílica de Nuestra Señora de Guadalupe, leyó un mensaje del Papa Paulo VI a los asistentes al congreso.

El Santo Padre recomendó a los periodistas católicos latinoamericanos estudiar y aplicar las enseñanzas del concilio Vaticano para que "la Iglesia Iberoamericana reciba la ayuda poderosa del instrumento importante de evangelización que es la prensa".

Por su parte, el R.P. Emile Gabel, presidente de la Unión Internacional de Prensa Católica manifestó que la Iglesia ha tomado el partido del hombre, tiene conciencia de que vive en una época histórica de revolución global, quiere marchar al ritmo del hombre y es, en verdad, íntimamente solidaria del género humano y de su historia. Hablando sobre el tema "La voz de los hombres, su dinámica y su libertad", el Padre Gabel afirmó que el hombre habla para comunicarse activamente con los demás; para decir a los demás lo que sabe, siente, piensa y quiere. Por medio de la palabra, dijo, se establece el contacto y el diálogo, por lo que la finalidad primaria del lenguaje es dialogar con el otro en la verdad para el servicio.

"La prensa sigue siendo el medio privilegiado por el cual se realiza el diálogo vital en el interior de una sociedad. Los cristianos podemos hablar a los hombres de todos sus problemas, valiéndose de los medios de comunicación y muy particularmente de la prensa católica", dijo el Padre Gabel.

El Dr. Mario Revello Bravo, presidente del Consejo de ULAPC, declaró: "No debemos tenerle miedo a la verdad, cualquiera que ésta sea, sino informar objetivamente sobre todos los acontecimientos: a la Iglesia no le perjudica el escuchar todas las voces, cualquiera que sea su origen".

Mons. Rafael Vázquez Corona, asistente nacional de la Acción Católica Mexicana, afirmó que la opinión pública del mundo, como jamás en la historia, ha acogido a la Iglesia y se ha vuelto hacia ella. "Toca a los periodistas católicos", agregó, "captar y formar la opinión pública en la Iglesia y presentarla al mundo con el acierto

(Pasa a la página 10)

¿VOTAR, O NO VOTAR?

Por Francisco Merlino

A muchos ciudadanos conscientes del valor y del significado que tiene el "VOTO", se les plantea un serio dilema moral: ¿Votar, o, no votar? No se trata para ellos de un problema de orden doctrinal, porque se dan perfectamente cuenta no sólo del derecho, sino también del deber que todo ciudadano tiene de tomar parte activa en la vida pública del país con el uso del voto. Se trata de un problema práctico, creado por las circunstancias que emergen de las situaciones en que se tiene que realizar el acto electoral.

El VOTO no es un simple juego político, sino que lleva en sí una responsabilidad moral. Debe ser, por ende, fruto de un acto con que, en la opción entre distintos partidos y hombres políticos, se elige de acuerdo a un criterio de conciencia. Este criterio es el bien del País.

Para que el voto sea moralmente válido se exige un sistema de votación y un clima electoral de plena libertad. Libertad que no debe ser coartada por amenazas y temores, ni por situaciones violentas que tienden a forzar las decisiones de los ciudadanos.

La prensa ha denunciado repetidas veces la parcialidad y las concentraciones forzadas con que se tiende a obligar a determinados sectores a proclamarse masivamente en favor de candidaturas. Si esto fuera verdad, se estaría atentando contra una de las condiciones esenciales para que una elección política sea moralmente válida: la imparcialidad de los organismos estatales y la plena libertad de los ciudadanos. Y esta es una de las razones por las cuales muchos ciudadanos se plantean concienzudamente la pregunta si, en estas condiciones, es preferible: ¿votar o no votar?

Otra situación que crea el dilema de si votar o no votar es la falta en los partidos políticos, que solicitan el apoyo electoral de la ciudadanía, de un programa orgánico y explícito de gobierno, claro en sus principios normativos y en sus proyecciones prácticas. Los frentes reflejan más la preocupación de intereses particulares y partidistas, que la interpretación de los intereses nacionales.

Para el ciudadano responsable no sirven las alocuciones demagógicas y ampulosas, sino que son necesarias ideas claras, ponderadas, coherentes y que den un mínimo de garantía de que serán puestas en la práctica.

La preocupación de los políticos, en general, no es la de orientar la opinión pública con planteamientos programáticos serios y verídicos, sino ganarse el voto de la masa que más fácilmente se deja llevar por las emociones suscitadas con discursos grandilocuentes y agresivos. Esta conducta no es nada seria y es un atentado contra la dignidad nacional. Si realmente se quiere el bienestar de la masa y no servirse de ella como de simple peldaño para llegar al poder, lo primero que hay que hacer es evitar el engaño y dirigirse al pueblo con serenidad, honestidad y sinceridad, para que el voto sea lo más posible consciente y responsable.

¿QUE HACER?

Yo aquí no hago sino expresar las razones por las cuales muchos ciudadanos se encuentran frente al grave dilema: si votar o no votar; y piden un consejo: ¿qué hacer?

Supuesto que las situaciones anteriormente expuestas realmente existan, el voto no gozaría ciertamente de las condiciones para ser emitido con seriedad moral.

Por otro lado la Corte Electoral ha puesto sobre aviso a la ciudadanía de que si no se concurre a las elecciones se abre el camino a la violencia y al desorden.

Se trataría, pues, de salvar al País de lo peor y, por ende, VOTAR resultaría, en las actuales condiciones, un mal menor necesario para el bien de la Nación.

A pesar de la situación ambigua en que se halla puesta la ciudadanía, por falta de las necesarias condiciones para realizar elecciones limpias y libres, lo aconsejable es VOTAR, a fin de evitar al País una trágica consecuencia de violencias y de luchas fratricidas.

VOTAR, utilizando el voto en favor de partidos y de hombres, que, aunque no coincidan del todo con las propias convicciones políticas personales y partidistas, ofrezcan garantías más seguras de actuar en bien de la Nación.

Los que tienen razones éticas, y no simplemente partidistas, de no solidarizarse con un sistema electoral con el cual no están de acuerdo, poseen una manera racional y civilizada para manifestar democráticamente su repudio; es el voto en blanco.

El uso de la violencia, venga de donde viniere, no se justifica desde ningún punto de vista, porque es en sí condenable y porque no hace sino conducir el País al caos y a la anarquía.

Además las tensiones políticas, llevadas a la lucha violenta y fratricida, no hacen sino acrecentar la ya "leyenda negra" de que en Bolivia las agitaciones violentas son parte de la idiosincrasia de su pueblo. Leyenda que perjudica a la nación en todo aspecto.

Lo que debe guiar a los ciudadanos y a los partidos políticos es el lema del gran estadista romano, Cicerón: "La salud del pueblo ha de ser la ley suprema".

PROBLEMAS URBANOS

ORATES EN LAS CALLES

Por Antonio Cancelas Galatoire

La "tía" Núñez fue un personaje pintoresco de nuestra ciudad, que causaba sensación cuando paseaba por la calle Comercio o se detenía en la plaza Murillo. Despertaba la burla mezclada de respeto y compasión porque la de ella era una locura con dignidad.

También existen en nuestras calles muchos otros seres que desgraciadamente han perdido la razón y deambulan abandonados en andrajos, sucios. Algunos hasta se desnudan públicamente ofendiendo el pudor femenino.

Los parientes de los enfermos mentales que vagan por las calles, en su generalidad carecen de recursos económicos para costear los gastos que demandaría el tratamiento médico que, si no los curara definitivamente, al menos les diera alivio deteniendo el agravamiento de su enfermedad.

Para todos estos pobres enfermos mentales no existe ninguna protección ni tratamiento que les sea dada por sus parientes o por las autoridades sanitarias. Deben, pues, obligadamente mostrar en vía pública su miseria humana.

Las autoridades sanitarias deberían

- Crear una clínica siquiátrica para el diagnóstico prematuro de las enfermedades mentales.
- Administrar un sanatorio de tratamiento siquiátrico moderno para todos los casos de locura.

En la actualidad, si la diligencia personal de los parientes es perseverante, se logra recluir a los enfermos mentales en el Hospital General, donde reciben una atención limitada por un presupuesto raquítico.

Aquellos casos que son considerados como de locura avanzada, son remitidos a Sucre, aún cuando este hecho también está restringido a una especie de cuota de internación, ya que el hospital sucrense de locos carece de espacio suficiente y recursos necesarios para atender a cuanto paciente mental se le envía de toda la República.

Nuestra ciudad debe tener un sanatorio mental, ya sea como parte del Hospital General, ya como entidad independiente, que preste en forma gratuita la atención médica adecuada a los enfermos mentales con todos los recursos que la siquiatría moderna emplea. La simple reclusión en un recinto cerrado no es una terapéutica adecuada para hacer cuerdo a un loco benigno, antes bien, es posible que lo haga furioso.

LA VERDAD SOBRE ARICA

Por Jorge Gumucio Granier

b) El Perú no debía construir la carretera Ilo-La Paz, porque a Bolivia le sobrará el nuevo puerto de Arica, capaz de mover un millón de toneladas considerando que el movimiento de todo Bolivia a través de todos los puertos que utiliza en los países vecinos apenas llegaba a 450.000 toneladas, y más bien debía construir una carretera que una a Tacna con el "Amazonas peruano" ligando de esta manera el sistema vial de Chile a la soñada "carretera marginal de la Selva" del Presidente Belaúnde.

c) Perú no debería construir una planta hidroeléctrica en Tacna, sino explotar el servicio eléctrico en forma mixta aprovechando el superávit de 12.000 Kws. de Chapiquiña. (Con agua del Río Lauca).

La agenda de la reunión entre parlamentarios peruanos y chilenos contempló algunos puntos más para dar facilidades a los ciudadanos de ambos países que trabajan en cualquiera de las ciudades mientras viven en la otra, el paso de vehículos y apertura de la frontera durante las 24 horas del día, intercambio comercial etc. Y que por no interesar directamente a Bolivia no las comentamos.

Afortunadamente, por un pequeño detalle, en una reunión social donde se excedieron los comensales en tragos, se enturbiaron los resultados y no se llegó a nada concreto, postergándose las conclusiones para una futura fecha. La comisión Pérez Zujovic terminó su trabajo vísperas de que su director fuera invitado por el Presidente Frei para asumir la cartera de Obras Públicas. Lugar desde donde se pretende cumplir las determinaciones para el sector al norte.

En fecha 22 de octubre de 1965 el poder Ejecutivo envió al Congreso chileno el proyecto de estatuto especial para Arica, el que contempla la descentralización de dicho departamento, con plena autonomía para su gobernador y otras autoridades, en relación a la Intendencia que rige a toda la Provincia de Tarapacá que como sabemos, tiene por capital a Iquique.

Dentro de estos proyectos, destinados a mantener a Arica, con la economía sólida pero sin mermar el presupuesto de todo el país, a la vez que plenamente chilena; se han dictado varias medidas conexas: ciertos trabajos, como del Casino, Hipódromo, Gerencias de Obras financiadas con facilidades tributarias o de la Junta de Adelanto, no deben trabajar bolivianos. En la industria debe haber obreros bolivianos en proporción de uno frente a diez chilenos, etc. Todo esto para evitar la invasión pacífica de bolivianos. Sin embargo en el caso de necesidad de obra barata. para ciertos trabajos, se permite el ingreso de campesinos, aimaras, (unos 10.000) para la zafra de la aceituna del Valle de Azapa. Igualmente para garzones, empleadas domésticas, y toda clase de trabajos serviles, en los cuales se les paga más bajo de lo determinado por la ley chilena. Por ejemplo: un campesino chileno por ley debe ganar mínimo $b. 7.- diarios, y al boliviano se le paga $b. 1.50. Para evitar reclamos, los industriales y comerciantes de Arica, en complicidad con sus autoridades de migración permiten el ingreso ilegal de éstas personas, amenazando con el chantaje de denunciarlos a "carabineros" cuando presentan cualquier reclamo. De éste modo se explota en la zafra a 10.000 campesinos, y permanentemente a casi 17.000 obreros y sirvientas bolivianas.

Es importante añadir que Arica, sin embargo, sigue viviendo de Bolivia. Pues de cerca de 70.000 habitantes, en todo el departamento, descontando 4.000 campesinos, tendremos entonces 66.000 habitantes que a un promedio de 4.5 personas por familia, hacen 15.000 familias que se ocupan de la siguiente manera:

3.000 familias viven de la industria. 1.700 familias viven de la construcción de viviendas y obras públicas. 1.500 familias viven de la construcción de Chapiquiña. 1.500 familias viven de la construcción y mejoramiento del puerto Nuevo. 500 familias viven de la atención de agencias aduaneras que sirven el tráfico para Bolivia. 500 familias viven de la atención y manipuleo de carga en puerto. 800 familias viven trabajando en el Ferrocarril Arica-La Paz. 500 familias viven trabajando en la minería. 160 familias viven trabajando en empresas de luz, electricidad y agua. 2.700 familias viven del comercio. 2.737 familias viven dentro del sector de servicios generales y empleos públicos.

Estos datos nos permiten ver claramente que el 23% de la población de Arica vive directamente del tráfico de Bolivia. 20% vive directamente acondicionando el servicio a Bolivia. El 33% atiende problemas de tipo público a personas que en un 43% viven de Bolivia. Sólo un 24% vive independiente de nuestro país. Lo que significa que las tres cuartas partes de Arica depende del tránsito a Bolivia. Los datos los hemos tomado de Boletines de la Dirección de Estadística de Chile, y de cuadros del Censo de 1960 y las proyecciones para 1965.

Dentro de la paradoja que presenta nuestro país, en 1962, rompió relaciones con Chile y para ese año, nuestras transacciones comerciales llegaron a un valor en el que Chile exportaba a Bolivia mercaderías por un valor de dólares 1.700.000.- a cambio de una importación de nada más que dólares 360.000.- A esto debemos agregar dólares 4.000.000.- con que Bolivia paga los fletes y el servicio de puerto. Es decir un desastre para nuestra balanza de pagos. En 1965, siendo nosotros los ofendidos , importamos de dicho país mercaderías por valor de dólares un millón novecientos catorce mil (1.914.000.-) mientras que ellos, resentidos, impusieron trabas a la importación de Bolivia, mediante su política de control de cambios y sólo dieron divisas para importar dólares 159.000. Todos estos datos no contemplan el contrabando cuantioso que fomenta Chile. Con autorización de sus autoridades, colocan membretes falsos, de países europeos o de USA para el contrabando, así tenemos que Banvarte confecciona toda una industria tipo nylon y que con el uso de éstos membretes, la gente de La Paz compra en el mercado negro como americano o alemán. Lo

(Pasa a la página 10)

Propia determinación e independencia

Por HUBERT H. HUMPRHEY

Vicepresidente de los Estados Unidos

¿Por qué hay tantos soldados norteamericanos en Asia, prestando servicios de guardia o tomando parte en el actual conflicto armado?

Están allí, primordialmente, para garantizar a los pueblos de los países en que se encuentran destacados el derecho a optar, el derecho a decidir sus propios destinos; en otras palabras, los derechos humanos básicos de propia determinación e independencia.

La propia determinación y la independencia se encuentran actualmente amenazadas por el comunismo asiático, como lo está también la búsqueda de la paz por parte del hombre, ya que nos enfrentamos a adversarios que tratan de demostrar que la coexistencia pacífica es un fraude y que la agresividad y la fuerza son las sendas hacia la victoria comunista final.

El comunismo asiático es una ideología compleja. Está profundamente arraigada en el trágico pasado del Asia, pero es rudo y dinámico.

No es el gastado comunismo burocrático que ha evolucionado en otros países. Es agresivo, y sus líderes están convencidos de que su definitiva triunfará.

No se basa en cuestiones meramente económicas, aunque se aprovecha de la pobreza y desesperación del campesino asiático.

Su táctica no es simplemente política, aunque sus fanáticos partidarios son dedicados creyentes de la doctrina marxista, y a pesar de que se envuelve en el manto del nacionalismo para atraer a los que no están listos a aceptar la doctrina completa.

Su lucha por el poder no es sólo militar, aunque nunca ha logrado el poder sino mediante el uso despiadado de la fuerza; y creo que jamás lo logrará.

La amenaza inmediata es en Vietnam. ¿Cuáles son las realidades actuales en Vietnam?

Primero, es una realidad que en Vietnam del Sur no nos enfrentamos con un partido reformista, liberal y evolucionista de carácter apacible. Estamos ante revolucionarios empecinados y dirigidos por los comunistas, que tratan de someter la nación a su voluntad por la fuerza. Algunos de estos revolucionarios proceden del Sur, otros del Norte. Algunos son elementos irregulares, otros son soldados regulares norvietnameses. Parte de sus provisiones y dirección proceden del Sur, otras proceden del Hanoi y otras de Pekín. Su credo es el comunismo y utilizan como medio del terror.

En segundo lugar, hay la realidad de que lo que sucede en Vietnam no es un acontecimiento aislado, desconectado de acontecimientos que se producen en otros lugares. Los que inspiran y apoyan el uso de la fuerza en Vietnam han manifestado muy claramente sus planes. Estos planes incluyen el uso de la subversión, la propaganda, el asesinato, el sabotaje y la acción militar directa, para lograr sus objetivos en todo el mundo. En algunos lugares, como en Vietnam, la agresión se ha producido bajo el disfraz de una "guerra de liberación nacional". En otros lugares, como en la India y Corea, ha tenido lugar mediante el movimiento de tropas regulares a través de una frontera nacional.

El terrorismo apoyado por los comunistas en Vietnam esta haciendo sentir sus efectos no sólo en Asia, sino también en Africa y Latinoamérica.

En tercer lugar, desearía señalar la realidad de que, ante esta fuerza agresiva, la reacción de los Estados Unidos ha sido comedia y su objetivo pacífico.

En abril de 1965, el presidente Johnson expresó claramente la índole incondicional de la oferta de los Estados Unidos de negociaciones de paz. Ha reiterado esta oferta muchas veces. Ha insistido en que el llamado Frente de Liberación Nacional puede estar representado en las negociaciones.

En mayo de 1965, el Presidente ordenó la suspensión de los bombardeos en el Norte con la esperanza de que esto podría estimular las negociaciones. En diciembre fue suspendido nuevamente el bombardeo, y durante varias semanas el Presidente envió emisarios a todas partes del mundo para tratar de encontrar medios de llegar a negociaciones de paz.

Otras iniciativas -provenientes del Secretario General de las Naciones Unidas; de 17 naciones neutrales; del Reino Unido, de Ghana, la India y otras naciones de la Mancomunidad Británica; del Japón, de la República Arabe Unida; y del Papa Paulo VI- han resultado infructuosas.

Los Estados Unidos han declarado en forma inequívoca que apoyan cualquier gestión, encaminada a poner en marcha negociaciones, sin importar de dónde proceda, y hemos comunicado directamente a Hanoi nuestros deseos de iniciar de inmediato discusiones incondicionales.

¿Cuál ha sido la respuesta de Hanoi y Pekín?

Ho Chi Minh, en una carta extensamente distribuida, manifestó: "Indudablemente, las ofertas de paz de los EE.UU. tienen como único propósito ocultar sus planes para intensificar la guerra de agresión".

De Pekín vino un torrente extraordinario violento de propaganda odiosa acerca de lo que los comunistas chinos denominaron la "sucia y ruin.. cesta de paz del presidente Johnson".

ILARI

CONVOCATORIA A CONCURSO DE ENSAYO

Bases:

GENERO Y EXTENSION.- Ensayo cuya extensión no deberá ser menor de 60 ni mayor de 100 carillas, mecanografiadas en doble espacio.

TEMAS.- 1- Causas que determinan la migración del hombre boliviano hacia el exterior. Repercusión del hecho en el andamiaje nacional.

2- Migración interna. Razones del desplazamiento humano, desde las zonas más alejadas hasta las capitales, y de las zonas altas a las bajas.

El concursante deberá elegir uno de estos temas o conjuncionarlos de acuerdo al criterio con que juzgue esta problemática nacional.

PARTICIPANTES.- Todo boliviano, hombre o mujer, sin límite de edad. Cada participante podrá intervenir con el envío de un ensayo inédito, mecanografiado en un original y cinco copias firmado con un seudónimo, el mismo que figurará como rótulo de un sobre cerrado y lacrado, conteniendo el nombre, dirección y "Curriculum Vitae" del participante. Tanto los 6 ejemplares del ensayo como el sobre de identificación personal deberán ser enviados por correo o entrega directa a Galería ARCA, calle Juan de la Riva 1411, La Paz.

PLAZO DE RECEPCION.- Los trabajos deberán ser entregados a Galería ARCA antes de las 7 p.m. del 30 de noviembre de 1966.

DEVOLUCION DE TRABAJOS.- Los trabajos serán devueltos a sus autores, previa entrega de la contraseña que se les otorgará a la recepción de los ensayos, 5 días después de emitido el fallo del jurado.

PRIMERO.- Se instituye un solo premio pecuniario de $bs. 5.000 para el ensayo merecedor del Primer Premio, y dos distinciones a los que fuesen calificados en Segundo y Tercer lugar.

JURADO.- El jurado, compuesto de 5 miembros- cuatro nacionales y un extranjero- cuyos nombres serán guardados en reserva hasta la emisión de su fallo, en garantía de su absoluta imparcialidad, discernirá los premios en acto público en acto público que se realizará en la Galería ARCA, la última semana de febrero de 1967.

DERECHOS DE AUTOR Y EDICION.- Todos los concursantes conservarán el derecho de propiedad intelectual sobre sus obras.

En caso de que la obra premiada reuna las condiciones que le permitan trascender el interés nacional, ILARI garantizará su publicación bajo el sello de una reconocida editorial extranjera.

INSTITUTO LATINOAMERICANO DE RELACIONES INTERNACIONALES.



Cumpleaños de la Reina

Ayer cumplió años la Reina Isabel II, soberana de los británicos y madrina de "Los Beattles".

Admirador del pueblo británico por ser inventor del fútbol, de la penicilina, de las rosas y los gatos, no podía dejar de escribir una líneas en una fecha tan especial.

x x x x x x x

Alguna vez manifesté en un artículo la extraordinaria similitud entre las islas británicas y Bolivia. Ambos países rodeados de mar por todas partes. Ambos pueblos disciplinados y trabajadores. Ambas naciones con sólo dos Partidos Políticos en una limpia lucha por alcanzar el Poder. Ambos gobiernos monárquicos (eran los tiempos del Sr. Paz), y si en uno mandaba la reina Isabel, en el nuestro mandaba "la Chabella", que es el nombre familiar que le damos los íntimos a la pistola.

x x x x x x x

Qué hubiera pasado, si en lugar de mandar una reina en la Comunidad Británica, le habría correspondido regir en Bolivia...?

x x x x x x x

En este momento le habría correspondido espectar la lucha por el Poder entre seis agrupaciones políticas, situación por la que no pasó ningún monarca británico. Hoy la viéramos deshojando margaritas para ver si su futuro primer ministro sería Sir René o Sir Bilbao. Sir o no Sir, That is the question.

x x x x x x x

"Un revuelto en la Corte de la Reina. Varias damas víctimas de un soponcio. Una condesa, la Condesa de Guaqui, cayó desmayada. ¿Cuál fue la razón...? Una birlocha se había colado en la Corte de la Reina.

x x x x x x x

-La Reina de Bolivia lo ordena, tienes que trabajar...

-Yaaaaa... ni a mi General siquiera le hago caso...

x x x x x x x

"Ayer, la reina de Bolivia visitó varios condados del país. Varios condenados de opositores al Primer Ministro le fastidiaron la visita. Felizmente no sucedió nada grave debido a la acción decidida de "Los milicianos de la Reina". Tata Dios salve a la Reina".

x x x x x x x

Decididamente, aún nos falta mucho para poder ser un día gobernados por una reina boliviana.

PAULOVICH

CONCENTRACION CAMPESINA CAUSO DESTROZOS EN TEATRO MUNICIPAL

El Teatro Municipal será clausurado a partir de mañana lunes y se cancelarán las diversas actuaciones programadas para este mes, a fin de proceder a la reparación de los desperfectos ocasionados por una multitud de campesinos que, en su afán de ocupar sus instalaciones, rompieron puertas y muebles, destruyeron cortinajes y hundieron pasillos. La presencia de los campesinos, que sobrepasaban los dos millares para una capacidad de 900 personas que tiene el Teatro, se debió a que habían sido convocados para presenciar la imposición de una medalla al Prefecto del Departamento, Cnl. César Loma Navia.

Requerida la información del Administrador del Teatro sobre el uso que se debe dar a ese local, señaló que una Ordenanza Municipal reglamenta las concesiones y limita su uso para actuaciones estrictamente de orden cultural y artístico. Aun en este último caso, debe ser establecida la jerarquía de la actuación. Sin embargo de existir esas disposiciones, el Teatro fue ayer abierto para el acto de imposición de una medalla al Prefecto, concurriendo al Teatro una cantidad de personas que doblaba la capacidad que tiene.

Redactores de PRESENCIA tuvieron la oportunidad de verificar los desperfectos ocasionados; el primer palco de la derecha, por la aglomeración de gente, ve comprometida su estabilidad al haberse rajado el piso y la balaustrada, parte de la cual cayó sobre la platea; varios tabiques de separación entre los palcos se han desmoronado y ha sido arrancado, en algunos trechos, el tapiz de cuero que cubre el alfeizar de los palcos. El zócalo de madera de la platea, ha sido roto en varios lugares, particularmente en los sitios donde se encuentran instaladas las estufas, que también han sido dañadas. El piso del pasillo del antiteatro ha quedado hundido como consecuencia del paso de millares de campesinos con sus respectivas bandas de música, pudiéndose advertir desde el pasillo de los palcos que el plafón se ha abierto y está a punto de caer junto con el piso superior.

La puerta de comunicación del pasillo de los palcos a los camarines de artistas, ha quedado rota y arrancado en algunos sitios el maderamen de las graderías del anfiteatro. En muchos sitios de los pasillos, las paredes aparecen descascaradas y las butacas de platea, no sólo han sido sacadas de sus sitios a los que se encontraban entornilladas, sino que varias presentan desperfectos en el tapiz y en los muelles por haberse parado sobre ellas algunos campesinos.

Varios cortinajes de terciopelo que cubren las puertas de ingreso a platea y a los palcos, han sido arrancados, en algunos casos con las cornisas forradas con el mismo material. Todas las sillas de los palcos, asimismo, han sido desfondadas por no haber podido resistir el peso de dos o más personas paradas sobre ellas.

Debido a tales desperfectos, el Teatro será cerrado a partir del lunes para proceder a su completa reparación. Este hecho impedirá que se realicen diversas actuaciones, entre ellas la presentación de la delegación folklórica que intervino en el Festival de Salta.

$b. 20.000 POR TRANSMISION DE LAS ELECCIONES

En la Corte Nacional Electoral se ha recibido una oferta de la emisora "Altiplano" que propone la transmisión del verificativo de las elecciones del 3 de julio, conforme a un plan concebido por dicha radioemisora, para dar a conocer informaciones relacionadas con el plebiscito en escala nacional. La oferta para esta labor ha sido cotizaba en $b. 20.000, la que deberá ser considerada en Sala Plena.

El Presidente de la Corte Nacional, Rolón Anaya, adelantó que conforme al plan gigante de comunicaciones las entidades estatales, autarquicas y privadas, que poseen servicio de radiocomunicación, cooperarán con despacho de informaciones electorales de todo el país. Los datos centralizados en la Corte Nacional, serán transmitidos por una cadena de emisoras locales.

DOS POLITICOS DEL "FRB" PREDICEN LA ABSTENCION DE FSB

Cochabamba, 11 (PRESENCIA) Héctor Anaya, del Partido de Izquierda Revolucionaria (PIR) y Luís Velez, del Partido Revolucionario Auténtico (PRA), vaticinaron a este corresponsal que Falange Socialista Boliviana se abstendrá de intervenir en las elecciones del 3 de julio próximo.

Afirman esos dos políticos del Frente de la Revolución Boliviana (FRB) que Falange, para abstenerse, invocará "cualquier pretexto". Para reforzar esa su posición, los dos políticos dicen tener "noticias fidedignas en ese sentido". Ellos sostienen que, empero, la razón verdadera para la abstención falangista sera la "notable orfandad popular" que -dicen- constataron durante sus giras políticas.





EL PRESIDENTE INAUGURO OBRAS DE LA FUERZA NAVAL EN TIQUINA

Obras realizadas por la Fuerza Naval en la localidad de San Pedro de Tiquina fueron inauguradas ayer por el Presidente de la República, en presencia de jefes militares. Se trata de una refacción del Hotel Presectural -foto superior- y otras obras adyacentes, destinadas a la guarnición Naval y Lacustre en esa localidad portuaria. Las obras fueron bendecidas por sacerdotes de la Orden Franciscana que residen en el Santuario de Copacabana -foto inferior- en sencillo acto. Concurrieron el Presidente Ovando Candia acompañado de su esposa, el Ministro de Defensa Nacional, el Comandante de la Fuerza Naval y otros jefes militares.

Los pobladores de Tiquina brindaron al Mandatario cariñoso recibimiento y elogiaron las obras que se realizan en esa población. El Primer Mandatario retornó a esta ciudad poco después del mediodía, luego de haber almorzado en el Hotel Prefectural. Ovando se trasladó a Tiquina directamente desde el aeropuerto de El Alto de La Paz a donde llegó a las 1:15 horas, procedente de Cochabamba. En Cliza, el viernes, el Presidente Ovando Candia fue condecorado por los pobladores, en agradecimiento por el local del Colegio Secundario de Cliza, construido durante su gestión.

En Tiquina, la esposa del Presidente Ovando Candia hizo entrega del estandarte del Batallón "Alianza", acantonado en esa población.

ACTUALIDAD CULTURAL

MAÑANA

** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas) - 1.- Sinfonía No. 39 en Sol Menor de Haydn (Allegro assai, Andante, Minuetto y Allegro molto) 2.- Sinfonía No. 4 de Walter Piston (Placevolo, Ballando, Contemplativo y Enérgico) 3.- Suite No. 3 en Sol mayor op. 55 de Tchaikowsky (Elegie, Andante molto catábile, Vals melancólico, Allegro moderato, Scherzo, Presto y Tema con variaciones Andante con molto).

NOTAS

** GALERIA "ARCA" EN POTOSI - Cuadros de María Ester Ballivián, Agnes, Enrique Arnal, Gil Imaná, David Pringle, Antonio Mariaca, Oscar Pantoja y Luís Zilveti serán expuestos en la Universidad Tomás Frías de Potosí. Con este motivo, el pintor Zilveti viajó ayer a Potosí.

** PARANINFO UNIVERSITARIO - El próximo martes, a horas 18 y 30, se realizará el acto de incorporación del nuevo miembro de número de la Academia Nacional de Ciencias, Dr. Luís Felipe Hartmann. El discurso de ingreso versará sobre "Estudios Cromosómicos Humanos". Contestará el Ing. Hugo Mansilla, Vicepresidente de la Sección Ciencias de la Naturaleza de la Academia.

REPRESENTANTE DE ONU SE REFIERE A INFORME PREPARADO POR SUS EXPERTOS

El señor Santiago Quijano Caballero, Representante Residente de las Naciones Unidas en Bolivia, ha dirigido la siguiente nota a PRESENCIA, refiriéndose a un informe preparado por sus expertos sobre nuestro país y que motivó que nuestro Gobierno pidiera el abandono del país de los autores del mencionado informe:

Señor Director:

He leído esta mañana en su diario Presencia bajo el título "Bolivia pidió la salida del país de dos expertos de NN.UU", la afirmación que yo me hubiera negado a conceder una entrevista a la prensa al ser requerido por ésta. Es la primera noticia que tengo a este respecto y en realidad estaba muy satisfecho de ver la altura, madurez y alto sentido de responsabilidad de la prensa boliviana de no haberle concedido importancia a una publicación que obviamente no podía de ninguna manera emanar de fuente oficial de las Naciones Unidas o de cualquiera de sus instituciones.

Inmediatamente después de leer el artículo de IPE que ha dado lugar a una lamentable situación, me puse en comunicación con altas personalidades gubernamentales a fin de expresarles mi gran consternación por el contenido de tales informaciones y asegurarles que de ninguna manera tenían cualquier carácter oficial de parte de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, envié una carta con fecha 6 de junio al director de IPE haciendo estas mismas aclaraciones y solicitándole que se publicaran inmediatamente. Puesto que el IPE es una publicación semanal de circulación limitada a sectores específicos, mis declaraciones no podían ser difundidas al público en general y mal podía enviar explicaciones a la prensa diaria unilateralmente sin que esta hubiera hecho eco de esta publicacion.

En vista del artículo que aparece hoy en su diario sí me veo en la necesidad de hacer mas declaraciones y de solicitarle que publique la presente nota, a fin de aclarar al público que:

1.- El objetivo de las Naciones Unidas es el de prestar una asesoría franca y constructiva a los numerosos Gobiernos con quienes colabora estrechamente dentro del programa de Naciones Unidas para el Desarrollo presentandoles estudios e informes para realizaciones positivas así como asistencia económica y de ninguna manera se asocia la Organización mundial con criticas ni juicios indignos sobre los países ni mucho menos respecto a sus mandatarios.

2.- Por lo tanto, las notas que hayan podido servir para esta publicación tendenciosa e irresponsable han sido evidentemente sacadas de apuntes preparados por los expertos aludidos en su artículo, en su capacidad pura y simplemente personal, sin que representen en forma alguna una posición u opinión cualquiera por parte de las Naciones Unidas.

3.- En mi calidad de Director del Centro de Información de las Naciones Unidas debo lamentar que se hagan publicaciones de esta naturaleza que se prestan a una visión errónea de las labores que Naciones Unidas efectúa conjuntamente con el Gobierno Boliviano en cumplimiento de compromisos serios que opiniones individuales irresponsables no pueden desvirtuar.

4.- En vista de lo ante dicho dobo agregar igualmente que desde el momento de la publicación desautorizada de IPE hemos mantenido completo acuerdo con el Gobierno Boliviano y las Naciones Unidas sobre las medidas que se imponían para dar término a este lamentable asunto.

5.- Dadas las condiciones, cualquier publicación o referencia que se haga en adelante respecto al informe aludido no deberá llevar ninguna referencia a la Organización de las Naciones Unidas.

Le saluda atentamente,
Santiago Quijano Caballero
Representante Residente.

N. de R.- La carta anterior demuestra cuál es el respeto que los representantes de la ONU en Bolivia, tienen por nuestras instituciones y autoridades. Los informes de los técnicos, cuyo retiro se ha pedido, encajan perfectamente en el presente estilo oficial de la ONU en Bolivia.

Si el Sr. Quijano "estaba" muy satisfecho por la madurez, altura y alto sentido de responsabilidad de la prensa boliviana, nos tiene sin cuidado que no lo esté ahora. A nosotros nos basta con contar con la adhesión de nuestros lectores, que tenían que saber algo que el representante de la ONU, al parecer, no sabía: lo que contenían aquellos informes.

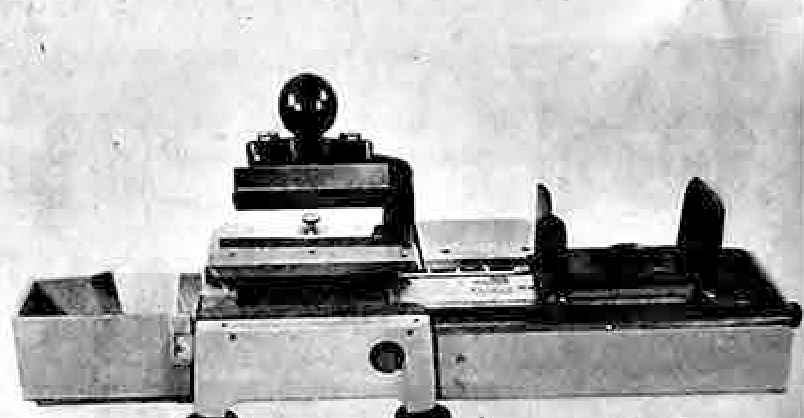
Afirmamos, al mismo tiempo, que deseosos de dar una información imparcial sobre tan delicado -pero no secreto- asunto, PRESENCIA hizo buscar al representante de la ONU, aunque éste dice ahora que a través de nuestra publicación de ayer tuvo la primera noticia al respecto. Por lo visto, el representante se entera de todo tardíamente.

Pero donde se manifiesta de manera directa el estilo a que arriba nos referíamos es cuando habla de "publicación tendenciosa e irresponsable". Rechazamos tales adjetivos absurdos, que en nada desvirtúan la información misma cuya seriedad ha sido confirmada no sólo por otras publicaciones, sino por un Ministro de Estado, quien sin ser tendencioso ni irresponsable, ha hecho una declaración, de la que hemos dado cuenta, plenamente justificada. Por lo demás, si a nosotros se refiere la alusión, quede bien claro que no hemos violado papeles preparatorios o privados de nadie. Las informaciones oficiales se refieren a documentos también oficiales de los cuales quizá el representante de la ONU tuvo "la primera noticia" con la publicación de IPE.

Creemos que la prensa no tiene por qué ocultar deslices y errores de entidades internacionales, cuando sus empleados obran contra la dignidad del país en que trabajan. Lo único que era de esperar, y lo que todavía esperamos, es que el representante, alejándose de palabras insultativas y, por tanto, irresponsables en el léxico de un diplomático, permita que se conozcan aquellos documentos a fin de que sea la opinión pública la que juzgue si las autoridades bolivianas obraron injusta y precipitadamente al pedir la salida del país de aquellos expertos.

En todo caso, en referencia al informe aludido, él tendrá que ser puesto en relación con la ONU y con quienes tuvieron la obligación de supervigilar su redacción.







MAESTROS URBANOS Y...

(Viene de la página 1)

ciembre de 1966.

d) Recaudación para la gestión de 1967 y sucesivas de la diferencia de aportes (de julio de 1965 a junio de 1966) a recaudarse por el Tesoro Nacional.

e) Recaudación total del 1.5% por cuota mortuoria.

f) Aporte del Tesoro Nacional para pago de obligaciones de rentas generadas hasta diciembre de 1966 (bonos en actual vigencia reconocidos por el Tesoro Nacional)

g) 30% sobre las diferencias de ascenso de categorías en el primer haber.

h) 10% de las rentas normales del sector pasivo.

i) Revalidaciones de Certificados y Títulos.

j) Monto Total de las sumas a recaudarse por la venta de papeletas de desquite.

k) Sumas a recaudarse por venta de carnets docentes.

l) Multas por atrasos y descuentos por inasistencias del personal docente.

SEXTA.- Las condiciones para ser acreedor a la asignación complementaria se establecen en los siguientes puntos:

a) ESCALA DE ASIGNACIONES

AÑOS DE SERVICIO	PORCENTAJES DE ASIGNACION COMPLEMENTARIA
25	100
24	95
23	90
22	85
21	80
20	75
19	70
18	65
17	60
16	55
15	50

b) DE LA EDAD

La edad para acogerse a este beneficio es de 55 años para el hombre y 50 para la mujer (requisito mínimo)

c) DEL DESEMPEÑO DE FUNCIONES

Los maestros jubilados no podrán trabajar en el ramo educativo, de hacerlo se suspenderá tanto la renta como la asignación complementaria.

SEPTIMA.- Tendrán derecho a participar de la asignación complementaria los maestros cuyos servicios fuesen pagados y calificados por los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, a cuyo efecto se aplicará la escala de la cláusula SEXTA. La calificación de los años de servicio se la hará sólo a los maestros de la administración pública y por el tiempo prestado en dicho servicio.

OCTAVA

OCTAVA.- El Magisterio urbano y rural seguirá contribuyendo con el 1.5% sobre la totalidad de sus remuneraciones con destino al Fondo de asignación complementaria de vejez, quedando en consecuencia la Caja Nacional de Seguridad Social con la obligación de pago a los herederos de los fallecidos activos y pasivos hasta el 31 de diciembre del presente año.

NOVENA.- El Fondo mencionado iniciará sus actividades a partir del 1o. de enero de 1967 y estará dirigido por un Comité Administrativo presidido por un representante designado por el Presidente de la República y constituido por representantes de los Ministerios de Hacienda, Educación, Asuntos Campesinos, Trabajo y Caja Nacional de Seguridad Social, y 5 Representantes del Magisterio cuyo reglamento de funciones deberá ser redactado por el mismo Comité de Administración.

DECIMA.- EL Fondo de asignación complementaria de vejez tendrá funcionamiento autónomo, asumiendo personería jurídica, independiente. Su contabilidad, estados financieros y actuariales deberán ser presentados anualmente al Ministerio de Hacienda. Durante el primer trienio se realizará un balance técnico actuarial destinado a establecer la estabilidad o equilibrio del Fondo.

UNDECIMA.- El probable déficit técnico y financiero emergente del primer balance trienal, será absorbido por el Estado con cargo a la contribución estatal prevista por el Artículo del Código de Seguridad Social.

DUODECIMA.- Las prestaciones actualmente otorgadas por la Caja Nacional de Seguridad Social, y las creadas por el fondo de asignación complementaria serán pagadas por la Caja Nacional de Seguridad Social, mensualmente en un solo monto.

DECIMA TERCERA.- Con el fin de regularizar el funcionamiento del fondo de asignación complementaria anualmente podrán acogerse a este beneficio 400 maestros urbanos y 200 rurales.

DECIMA CUARTA.- Todo beneficio acordado al sector activo será considerado por el Consejo de Administración para su extensión al sector pasivo.

Para el pago de aguinaldos se tomará en cuenta la asignación de este Convenio conforme a las disposiciones legales vigentes.

DECIMA QUINTA.- El Ascenso de categorías se agilizará a través de la Jefatura de Personal Docente buscando la reducción del costo de trámites al mínimun.

DECIMA SEXTA.- El Magisterio Nacional, a la firma del presente convenio, se compromete a levantar la huelga en forma inmediata reanudando las labores el lunes 13 del presente año.

DECIMA SEPTIMA. Mientras el Poder Legislativo efectúe la revisión del Código de Seguridad Social y se conozcan los resultados del balance técnico actuarial del fondo de asignación complementaria al Magisterio Nacional se compromete a no promover conflictos sociales relacionados con el problema jubilatorio.

Las partes concurrentes al presente convenio manifiestan su conformidad con las anteriores cláusulas y en constancia firman en la ciudad de La Paz a los once días del mes de junio de mil novecientos sesenta y seis años.

Tcnl. Hugo Banzer, Ministro Educación y Cultura. Tcnl. René Bernal, Ministro Asuntos Campesinos. Cnl. Juan José Torrez, Ministro Trabajo y Seguridad Social. Tcnl. Carlos Alcoreza M, Ministro de Hacienda. EJECUTIVOS FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS URBANOS: Prof. Hugo Carmona, Prof. Eduardo Lezana, Prof. Eduardo Arce, Prof. Lucio Antezana. EJECUTIVOS DE LA CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS RURALES: Prof. Braulio Enriquez, Prof. Eliseo Grájeda. FEDERACION NACIONAL DE MAESTROS JUBILADOS: Prof. José del Granado, Prof. Alberto Laguna, Prof. Rogelio Tejerina.




Avanza construcción de las viviendas para periodistas

A ritmo acelerado, se están llevando adelante los trabajos de construcción de las 46 viviendas destinadas a periodistas de esta ciudad. La empresa "Cicsa Ríos" adjudicataria de la obra, tiene compromiso de concluirlas en el plazo de cuatro meses, a partir de la iniciación de trabajos, hace menos de un mes. Entretanto la empresa constructora continúa con el trabajo; el Consejo Nacional de Vivienda mediante sus servicios sociales, está haciendo los estudios necesarios para la adjudicación. La fotografía muestra un aspecto general de los trabajos, en la zona de Bella Vista Bajo, Obrajes.

Gutiérrez pide que militares expliquen su apoyo a destructores de las FF.AA.

Mario Gutiérrez Gutiérrez, Jefe de Falange, expresó su deseo de que "los militares que han prohijado la candidatura del Frente de la Revolución Boliviana, expliquen a la oficialidad del Ejército, a la juventud, al pueblo y a la Historia, la razón por todos incomprensible de la tremenda inconducta de apoyar a los responsables de la destrucción del Primer Ejército de la post-guerra del Chaco, de la comunización de las universidades y del magisterio nacional, así como del colgamiento del ex-Presidente Villaroel, de igual manera que a otros que también son responsables de la usurpación de las aguas del río Lauca, que en definitiva son bolivianas.

FRENTE BARRIENTISTA

Gutiérrez, al señalar que la campaña del FRB se reduce a la actividad personal del Gral. René Barrientos, de quien se dijo que está trabajando la plataforma política del Frente que apoya su candidatura "sin hacer nada por ella" dijo que "los del FRB pretenden asumir una tutoría moral sobre las Fuerzas Armadas. En efecto, cuando éstas son objeto de críticas por hallarse en función de gobierno en el acutal período electoral, hacen una pálida defensa de ellas". Agregó que la mejor defensa del Ejército es su propia conducta, en interés de la democracia y por su respetabilidad institucional.

IRREGULARIDADES

Mario Gutiérrez enumeró una serie de hechos que, dijo, fueron comprobados en su visita al Beni, que demuestran las irregularidades que se producen en el proceso electoral. Destacó que como muestra de parcialidad de las FF.AA., basta señalar que el Prefecto del Beni es militar y hermano del candidato a senador por el FRB. Sintetizó, por otra parte, estos hechos:

El Subprefecto de Magdalena, Abdul Jordán, y el Alcalde Saúl Clementelli, "tienen convertida la Alcaldía en cantina y cuartel político del FRB". Dijo que amedrentan a la población con armas automáticas 30-30" de conocida procedencia.

Existen los siguientes asientos electorales fantasmas: El Carmen, en la provincia Iténez, a 30 leguas de Magdalena, da dos mil votos fantasmas. El Cafetal y Mateguá, en el Iténez, han recibido cada uno a dos libros que fabrican 600 electores por distrito, cuando ninguno de ellos registra más de cien habitantes. Mencionó Versalles como otro distrito fantasma, al que se han facilitado también dos libros.

Anunció que sobre estos casos está reclamando la Comunidad Demócrata Cristiana a la Corte Departamental del Beni, para su correspondiente anulación. Además, señaló que hay puestos militares y aduaneros con no más de 20 a 30 pobladores, que han sido convertidos en asientos electorales y que, naturalmente, están controlados por militares.

OCULTACION DE LIBROS

La parte más grave de sus denuncias la hizo Gutiérrez al señalar que en Beni algunos Notarios han ocultado los libros de inscripción y que ello ha determinado que un 50 por ciento de la población no haya podido inscribirse. Dijo que ante una reclamación, el Presidente de la Corte Nacional, Mario Rolón Anaya, se comprometió a enviar recursos para que una comisión verifique esa denuncia y que prometió habilitar extraordinariamente tres días para completar la inscripción de los ciudadanos. "Ignoramos si el Dr. Mario Rolón cumplió ese compromiso", finalizó el Jefe de Falange.

Rolón rechazó sindicaciones en caso Soliz

El Presidente de la Corte Nacional Electoral, Mario Rolón Anaya, rechazó acusaciones de campesinos en sentido de que trataría de inhabilitar, por compromisos políticos, la candidatura de Jorge Soliz como senador del FRB por Cochabamba. Dijo que esas acusaciones, a más de ser injustas y falsas, demuestran el desconocimiento de normas y procedimientos jurídicos, pues la situación de inhabilitación de Soliz se origina en una acción judicial que se ventila en los tribunales de Santa Cruz por la implicación del candidato frentista en los luctuosos sucesos de Terebinto.

Señaló que la Corte Nacional no ha iniciado ninguna acción y que solo ha pedido informes para juzgar el caso, que fue expuesto no por un partido, sino por parientes de las víctimas de Terebinto.

Esta declaración la hizo a tiempo de que la Corte Nacional entregaba a los frentes y partidos que intervendrán en los comicios de julio, memoranda dirigidos a las imprentas donde se imprimen las papeletas de voto, para que recojan ellas en la cantidad de tres millones por frente o partido. Simultáneamente, anunció que está en preparación un mapa de Bolivia con el detalle de los 5.200 asientos electorales y con la distribución de electores por distrito.

Por otra parte, reiteró Mario Rolón Anaya que, conforme al artículo 180 de la Ley Electoral, el 3 de julio habrá prohibición para la circulación de vehículos de transporte, a fin de evitar el traslado de electores de un asiento a otro. Sólo podrán circular aquellos vehículos expresamente autorizados por la Corte Nacional Electoral. La prensa, las autoridades electorales y los mismos partidos, dispondrán de vehículos para su movilización.





Hoy Cines

UNIVERSO — Tel. 12660

Matinal: EL TESORO DEL LAGO DE PLATA. Matinée, tanda y noche: TOPKAPI, con Melina Mercouri y Maximilian Schell. Matinal $b. 1.60. Matinée Platea $b. 3.10. Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80. Mezzanine $b. 4.30.

PARIS — Tel. 29704

Matinal: MICKY, EL PERRO SALVAJE. Matinée, tanda y noche: HERCULES Y LOS GLADIADORES, en technicolor. Matinal $b. 1.10. Matinée $b. 3.10. Tanda y Noche $b. 3.20.

SCALA — Tel. 23535

Matinal: CINCO SEMANAS EN GLOBO, por Julio Verne. Matinée, tanda y noche: LA NOVICIA REBELDE, con Julie Andrews, Christopher Plummer y Eleanor Parker. Matinal $b. 1.60 y 2.10. Matinée Platea $b. 6.10. Mezzanine $b. 7.10. Tanda y Noche Platea $b. 6.30. Mezzanine $b. 7.30.

LA PAZ — Tel. 23842

Matinal: LA CENICIENTA, por Walt Disney. Matinée: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO. Tanda y noche: CUANDO EL AMOR SE VA, con Bette Davis y Susan Hayward, (sólo para mayores de 18 años). Matinal $b. 1.60. Matinée $b. 3.10. Tanda y Noche $b. 3.80.

MIRAFLORES

Matinal: VUELVE EL HOMBRE MURCIELAGO, serial 6 al 10 y AMARGO TRIUNFO. Matinée: EL PRINCIPE BANDOLERO y DOS PARES DE MELLIZOS. Tanda y noche: CUANDO EL AMOR SE VA, con Bette Davis y Susan Hayward, (sólo para mayores de 18 años). Matinal $b. 1.00. Matinée $b. 2.50. Tanda y Noche $b. 3.00.

6 DE AGOSTO — Tel. 23892

Matinal: FESTIVAL DE TOM Y JERRY. Matinée, tanda y noche: EL TREN, con Burt Lancaster y Jeanne Moreau. Actualidades mundiales No. 22. Platea $b. 5. Mezzanine $b. 6.

ABAROA — Tel. 10252

Matinal: EL HOMBRE DEL CARRITO y MONSTRUOS DE PIEDRA. Matinée, tanda y noche: SANSON Y MACISTE CONTRA LOS GLADIADORES, con Mark Forrest y TRAS LA CORTINA, con Eva Bartok. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

TESLA — Tel. 23803

Matinal: LOS INVENCIBLES HNOS. MACISTE. Matinée: ABAJO EL TELON, con Cantinflas. Tanda y noche: VECINOS Y AMANTES, con Kirk Douglas y Kim Novak. Matinal Platea $b. 1.50. Mezzanine $b. 2. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

MIGNON — Tel. 25144

Matinal, en tecnicolor: EL LEON DE SAN MARCOS y CENTELLA DE ORO. Matinée, tanda y noche: EL REY DE LA PISTOLA y ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE. Matinal Platea $b. 0.80. Galería $b. 0.50. M., T. y N. Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

AVENIDA — Tel. 25409

Matinal: TARZAN EL HOMBRE MONO. Matinée, tanda y noche: El drama de Walt Disney: UN TIGRE ANDA SUELTO, con Brian Keith y Sabú. Matinal $b. 1.00 y 0.50. Matinée $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR — Tel. 25051

Matinal: RETANDO A LA LEY y ORO MORTAL. Matinée: LOS HIJOS DEL TRUENO, en tecnicolor y cinemascope. Tanda y noche: Un sorprendente espectáculo con: LOS SECRETOS DE PARIS, en tecnicolor, prohibida para menores de edad. Matinal $b. 1.00 y 0.50. Matinée $b. 2.70 y 2.20. T. y N. $b. 3.20 y 2.20.

TRIANON — Tel. 21320

Matinal: LOS INVISIBLES y EL AMOR LLEGO A JALISCO. Desde las 14 hs.: EL RULETERO A TODA MARCHA, con (El Piporro) Lalo Gonzales.

ESMERALDA

Matinal: LA CONDESA Y EL BANDIDO y GRAN PROGRAMA DE CORTOS. Matinée, tanda y noche: Programa de Cortos e HISTORIA DE UNA MONJA, con Audrey Hepburn. Matinal $b. 1.20. Matinée $b. 2.20. Tanda y Noche $b. 2.70.

ROXY — Tel. 23610

Matinal: SANGRE DE HEROES y PROGRAMA DE CORTOS. Matinée y tanda: EL NIÑO Y EL TORO y GIGANTES DE TESALIA. Noche: UN VERANO CON MONICA y GIGANTES DE TESALIA. Matinal $b. 0.90. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

LUX

Matinal: ESPIA A CABALLO y EL SECRETO DEL JINETE. Matinée y tanda: HOMBRE DE OJOS RAYOS X y SODOMA Y GOMORRA, con Stewart Granger y Pier Angeli. Noche a hs. 21.30: SODOMA Y GOMORRA. Matinal $b. 0.80 y 0.50. Matinée $b. 1.60. Tanda y Noche $b. 2.10 y 1.60.

IMPERIO — Tel. 10451

Matinal: LOS HEROES MUEREN JOVENES y VAQUERO INCONQUISTABLE. Matinée, tanda y noche: CUANDO HIERVE LA SANGRE y AVENTURAS DE TOM SAWYER. Matinal $b. 0.60 y 1.00. M., T. y N. $b. 2.20 y 1.70.

MUNDIAL

Matinal: FRANKENSTEIN, VAMPIRO Y CIA. y EMBOSCADA MORTAL. Precio $b. 0.80. Matinée, tanda y noche: LOS ASTRONAUTAS y VENGADORAS ENMASCARADAS. Precio $b. 1.10.

COLON — Tel. 23477

Matinal: LOS PISTOLEROS y MARIA PISTOLAS. Matinée, tanda y noche: AVENTURAS DE LAS HERMANAS X, con Kitty de Hoyos y LOS DERECHOS DE LOS HIJOS. Baja $b. 2.50. Alta $b. 1.50.

MONJE CAMPERO — Tel. 23839

Matinal: NORMAN AL GALOPE, con Norman Widson. Matinée, tanda y noche: EL SALARIO DEL MIEDO, película francesa con Ives Montand y Vera Cluzot. Luneta matinée $b. 3. Alta $b. 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.

PRINCESA — Tel. 29821

Matinal: UN LOCO CON SUERTE, con Jerry Lewis. Matinée: A PLENO SOL, con Alain Delon. Tanda y noche: LA MUJER RENDIDA, con Lola Albright. Prohibida para menores. Luneta matinée $b. 3 Tanda y Noche $b. 3.50.

EBRO — Tel. 26764

Matinal: CASCABELITO y JUGANDOSE LA VIDA. Matinée, tanda y noche, dobles: CARGANDO CON EL MUERTO, con Manuel Capetillo y CUCURRUCUCU PALOMA, con Lola Beltrán. Luneta matinée $b. 2.60. Alta $b. 1.60. Tanda y Noche $b. 3.20 y 1.60.

MURILLO — Tel. 11647

Matinal: AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS y EL CICLON DE JALISCO. Matinée: RIO CONCHOS, con Richard Bonne; y LOS DOS OSITOS, con Eddie Albert. Tanda: RIO CONCHOS y AQUI BOLIVIA No. 14. Noche: RIO CONCHOS y LOS DOS OSITOS. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

MEXICO — Tel. 20867

Matinal: UN PADRE A TODA MAQUINA y CINCO ASESINOS ESPERAN. Matinée y tanda: EL ASESINO INVISIBLE, con Ana Bertha Lepe y Guillermo Murray y EL ESPEJO DE LA BRUJA, con Rosita Arenas. Noche: EL ASESINO INVISIBLE y CORRUPCION, con Zoe Laskari. Matinal $b. 1.00 y 0.50. M., T. y N. $b. 3 y 2.

VARIEDADES

Matinal: LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON y CUATRO CONTRA LA INFAMIA. Precio $b. 1.00. Matinée hs. 15.15, tanda y noche: EL GLADIADOR DE ROMA y GERONIMO, con Chuck Connors. Precio $b. 2.50.

Sociales



Srta. MARIA GABRIELA ESPADA NAVARRO cumplió ayer sus 15 años. Con tal motivo sus padres ofrecieron una recepción social.

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS

El embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán el miércoles un Open-House a sus relaciones diplomáticas y sociales en sus residencia de la Plaza Abaroa.

EMBAJADA DE YUGOESLAVIA

Despúes de una breve permanencia en algunas ciudades del interior de la República, ha retornado a esta ciudad el señor Jozo Bocic, Embajador de Yugoeslavia en Bolivia

EMBAJADA DE ISRAEL

Llega hoy procedente de Lima el señor Natanel Lorh, Embajador de Israel para los gobiernos del Perú y Bolivia; quien permanecerá por breves días en La Paz.

OFICIALES

En el transcurso de la próxima semana se ausentará a Buenos Aires el Ministro de Planificación y Coordinación Coronel José Carrasco.

REUNIONES

El Dr. Jaime Terán y su esposa señora Marilú Lonsdale de Terán ofrecieron una fiesta despidiendo a los esposos Seebely-Veintemillas que se ausentarán a Estados Unidos.

Agasajando a un grupo de amigas la señora Yola Crispieri de Postigo ofrecerá un té en su residencia de Sopocachi.

El Comité de Damas del Comité de Obras Sociales se reunirá en un té mañana a horas 15 en la residencia de la señora Hortensia de Alvarez García.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Martha Loayza Bernal con el señor Leonardo Chacón Rada.

MATRIMONIO

En el templo de los Padres Carmelitas ayer fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Calvo Molina con el Dr. Antonio Céspedes Toro.

CUMPLEAÑOS

Mañana cumple años la señora Antonia Quezada de Lanza que será congratulada por sus relaciones.

PRIMERA COMUNION

Con sus compañeras del Colegio Alemán, hoy en la Iglesia de María Auxiliadora recibirá por vez primera los Sacramentos de la Eucarístía y Confirmación, la niña María Magdalena Cajías de la Vega. Serán madrinas las señoras Laura Arguedas de Olea y Elena Prudencio de Oporto.

El niño José Isiuchi Castro hará hoy la Primera Comunión, debiendo ser padrinos de la ceremonia el señor Julio Poppe y señora María Teresa de Poppe.

El licenciado Adalid Larrea B., viaja hoy a la República de Israel en uso de una beca que le fue otorgada por la Organización de Estados Americanos para seguir estudios de especialización en planificación y programa económico de viviendas.

Boda Pacheco Vargas-Paz Pacheco



El sábado 4 del presente mes, en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas fue bendecida en Misa de Esponsables el enlace matrimonial de la señorita María Teresa Paz Pacheco con el Ing. Juan Pacheco V.

Club Social 16 de Julio

Debiendo renovar una parte del personal del Directorio, para la gestión 1966- 1967, se convoca a los señores socios para las elecciones que tendrán lugar en su sede social, los días 23, 24, y 25 del presente mes, desde horas 20. Para ser elegidos o lectores, deberán tener pagadas sus cuotas al día.

La Paz, 11 de Junio de 1966

EL DIRECTORIO

"BOLIVAR", S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada señora

Dña. PETRONILA IBAÑEZ de ROMERO

Q.E.P.D.

Cirilo Romero Larico, esposo; Asunta Ibañez y Benedicta Romero, hijas, Esteban Ibañez y Santusa Merlo de Ibañez, padres; Marcelino, Vicente y Arturo Ibañez, Isabel I. de Escobar y Antonia I. de Paredes, hermanos; Cayetano Escobar y Venancio Paredes, hermanos políticos, los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial a los trabajadores de las Fábricas Said y de Vidrios, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día Domingo 12 de los ctes. a horas 15:00 (tres de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la plaza Ballivián Nº 50, Alto de La Paz.

Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente.

La Paz, junio de 1966

AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fue

SRA. DÑA. CARLOTA G. vda. DE GONZALES QUINT

Expresa su más profundo agradecimiento a todos sus parientes, amigos, Instituciones particulares y personas piadosas que enviaron ofrendas florales, asistieron al sepelio y a las misas que se celebraron por la paz del alma de la extinta.

La Paz, junio de 1966

A LA MEMORIA DEL JOVEN OSCAR ARANIBAR SANTOS

(En el segundo aniversario de su muerte)



Hace exactamente dos años con el 14 del presente, fue truncada una vida de escasos 16 años, un muchachito bueno y noble con todos, un estudiante de cuarto curso de colegio, el hijo más querido de sus atribulados padres, la esperanza de los mismos y todos los que tuvieron la oportunidad de conocerlo.

Juntamente con sus dos amigos de la misma edad al retornar a su colegio después de terminadas sus vacaciones al lado de los suyos, los tres estudiantes del Colegio San Bernardo de Tarija, perdieron la vida en un fatal y lamentable accidente.

Osquitar, tuviste el privilegio de no haber vivido en vano tus padres y hermanos recogen tu ejemplo del buen hijo y solo nos queda el consuelo de tu bella y fugaz presencia entre nosotros.

Dios te guarde en su reino se lo piden tus padres y hermanos que tanto te quisieron.

Misa en la Iglesia de San Francisco de Asís de la ciudad de Camiri, a hrs. 7 a.m. el día martes 14 del presente.

La familia de la que en vida fue Srta.

BARBARA SOUX BAPTISTA

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su llorado fallecimiento se ha de celebrar en el Templo de San Calixto el día lunes 13 a horas 11 a.m.

En la páz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Srta. ILSE ROCABADO GUTIERREZ

Q.E.P.D.

Néstor Rocabado Rico, Emma Gutiérrez de Rocabado, padres; Judi, Ricardo, Elisabet, Edgar y Gladys Rocabado de Telleache, hermanos; Gustavo Telleache Yañez y Sonia Mrdens de Rocabado, hermanos políticos; Walter, Humberto, Aurora Rocabado Rico y Carmela R. v. de Barrientos, tíos; los primos y demás familia invitan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los alumnos del Instituto Americano (Sección Comercial) se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 12 a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de Av. Busch Nº 1365

Su concurrencia será muy reconocida por la familia doliente.

Servicios Aliaga Figueroa 773 Tle. 25676

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religion Católica, ha dejado de existir el que en vida fue señor Don

J. ABEL MARQUEZ MORALES

Q.E.P.D.

Carmen Rosa Sanjinés de Márquez, esposa; Maria Elena, José Luis, Yolanda de Rodríguez, Elsa de Ortiz, Rosa de Montes (ausente), hijos; Carmen G. de Márquez, Francisco Rodrígues Cuenca, Juan Carlos Ortiz, Fernando Montes S. (ausente) hijos políticos; los primos, sobrinos nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo 12 del presente a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 6 de Agosto Nº 2549.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS



ALQUILO
Habitación confortable,amoblada, para caballero honorable o extranjero.Referencias:teléfono 27607 (El Prado)

NECESITO DEPARTAMENTO
Anticrético,con dos dormitorios. Llamar 29932, Sr. Valdivia.

NECESITO DEPARTAMENTO
Alquiler pequeño departamento, para caballero.Llamar 27020.Valdivia.

ANTICRETICOS
Departamento 18 millones,Miraflores;Colón,30;Villa Victoria, 10; Referencias Yanacocha 448, oficina 26, teléfono 10956.

DEPARTAMENTO
Cerca Hospital Obrero, ofrezco en anticresis. Comercial 'IBALLIVIAN' 1206, altos Nº 4.

MATRIMONIO SOLO
Precisa departamento anticrético, uno o dos dormitorios, de 25 a 30 millones. Telf. 10329 o 12940.

ATENCION
Calixto Tarque,no puede sub-alquilar ni transferir la tienda ubicada en la calle Rodriguez 324, por pesar contra éste mandamiento de lanzamiento.LA PROPIETARIA.

DOY CONTRATO ANTICRETICO
Dos amplias habitaciones, cocina, servicio. Referencias:Chacaltaya 348.

DOY HABITACION
Anticrético, con cocina, en Sopocachi bajo. Referencias: Chacaltaya 348.

OFICINA
Necesito en alquiler,zona centrica,sin intermediarios,con o sin muebles.Referencias:Murillo 861, Telf. 20556, Sr. Vega.

OCASION VENTA SNACK
Véndese por motivo de viaje Snack céntrico, acreditado, ubicado Av. 6 de Agosto Nº 2068. Referencias mismo Snack o teléfono 23386.

EN ALQUILER
Preciso departamento,2 dormitorios,preferible Miraflores,pago hasta 800 $b Referencias:Teléfono 20719.

SE NECESITA
Una habitación en alquiler, con ventana o balcón a la calle, para consultorio.Referencias:Teléfono 23863.

DOY ANTICRETICO
Departamento,céntrico,moderno, independiente,32.000.Colón 950, final.

ALQUILO PIEZA
Amoblada, a caballero solo. Alihuatá 1069, esquina Riobamba.

DOS HABITACIONES
Céntricas,anticréticos,Sr.Mario. Yungas 543.

ANTICRETICO O EN VENTA
Casa junta tras fábrica Said, calle Barrio Ferroviario Nº 53.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926, Telf. 21214. Necesitamos departamentos en con trato anticrético y alquiler.

ALQUILO
Dos habitaciones con baño, Miraflores a matrimonio solo,o persona seria. Ref: Ecuador 2235, hs. 15 a 18.

SE ALQUILA
Departamento pequeño a matrimonio solo, solvente. Av. Busch 1718.

ANTICRETICO
Doy flamante departamento, dos dormitorios, living, comedor, hall baño y cocina, por $b. 35.000.- Ref: Calle Cuba Nº 606, esquina 2da. Costa Rica.

ANTICRETICO HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Anticrético dos habitaciones, cocina, baños por 15.000 calle Juan de la Riva

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento tres dormitorios, - living, comedor, cocina, baño situada a una cuadra Estación Central por 30.000.

ANTICRETICO DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento moderno por 25.000 Vicente Ochoa, Chijini.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento, dos dormitorios y dependencias. San Pedro por $b 30.000.

HABITACIONES ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones; cocina, servicio por 15.000.

ALQUILO HABITACION
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Una habitación, calle Sucre por 3.000 entrega ocho días.

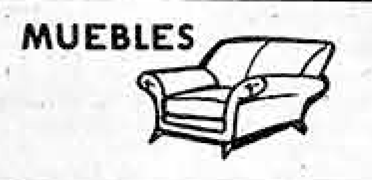
HABITACION ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético habitación con o sin muebles Miraflores, para caballero solo por 5.000.-

HABITACION ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 1 habitación cocina, baño, Obrajes por 200. Camino Obrajes.

ALQUILER TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler tienda por 250 $b. Calle Sucre

HABITACION ALQUILER
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler 1 habitación moderna por 200 más una terraza, independiente, para persona sola.

TRANSFIERO TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Transfiero tienda abarrotes, por 13.000 alquiler 100 mensual, San Pedro.-



COMPRO MUEBLES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de muebles pago al contado, recibo comisión.

VENDO ROPERO
De un cuerpo, precio conveniente Ref: Chacaltaya 348.

POR VIAJE
Se vende juego de dormitorio, con cama SIMMONS,y comedor.Belisario Salinas Nº 322,entre Ecuador y Andrés Muñoz.

VENDO JUEGO
De living, tipo americano $b. 800 tipo francés $b. 1.100.- Tumusla (esquina Isac Tamayo) Nº 492,interior.

VITRINA VENDO
Joyerías,otras corrientes.Comercio 1031.



DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes de mufla.Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio), Telf. 11351.

UNDERWOOD MOD. 5
"ROYAL",18 y 14 pulgadas, vendo.Comercio 994, oficina 6.

VENDO
Persianas americanas, 2 x 2. Referencias: Telf. 22377.

BILLARES DE CALIDAD
Vendemos billas, fondos mármol, pizarras. Rodriguez 660.

OCASION VENDO
Ladrillo por mitad de precio. Referencias: Miraflores-Chirinos, final.

SECADORA
Profesional, nueva. "PHILLIPS" vendo Ref. Teniente Campero Nº 2917 (Sopocachi).

ATENCION PEINADORAS
Llegaron las mejores secadoras alemanas,con pedestal y de mano precios sin competencia.Comercio 1031.

MACHIHEMBRADO
Mara, sangre de toro; madera mara, completamente seca, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz. Ventas: Av. América 415.



COMPRO RADIOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de radios, radiolas pago al contado.







COMPRO TELEFONO
Y línea, Seguencoma. Referencias Teléfono 32161.

VENDO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende teléfono comercial, particular precios convenientes.

COMPRO TELEFONO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra teléfono particular, comercial, pago al contado. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

COMPRO TELEFONO
Particular o comercial.Referencias:Bueno 377,"TORREJON".

TELEFONO
En alquiler necesito. Referencias teléfono 24370.



OFRECEMOS DINERO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Ofrecemos dinero préstamo prendas hipotecas. Antes de prestarse o prestar consulte nuestras oficinas.

NECESITO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Necesito personas que descen prestar dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

MINAS DE COBRE
Doy explotación inmediata, otra en venta, de 100 hectáreas. Teléfono 27269.

INDUSTRIAL PRIVILEGIO
Transfiero o concedo explotación invento. "Mejoras relacionadas con mamaderas, biberones y otros Patente 1766. Ref. Casilla 830.-

PROPIEDADES Y TERRENOS

TERRENO
Urgente, compro, 200 m. preferible Sopocachi, Miraflores o San Pedro. Ref. Srta. Méndez, teléfono 11125 - 10460, horas de oficina.

VENDO TERRENO DE OCASION
En Villa San Antonio y Alto de La Paz,Villa 16 de Julio.Referencias:Chuquisago Nº 1225, zona El Tejar.

TERRENO VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende terreno Calacoto mil metros sobre Av. Principal, 50 pesos el me-

TERRENO
Compro de aproximadamente 500 m2,zona Sopocachi,San Jorge o adyacente.Escribir a Casilla 179. La Paz.

VENDO TERRENO
Y casa, sin intermediarios. Teléfono 24498.

VENDO TERRENO
En Villa Villarroel.Grandes facilidades.Referencias:teléfono 8655 5393.

PROPIEDAD VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende propiedad agrícola 80 hectáreas Irupana, por 60.000.

COMPRO TERRENOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de terrenos, pagamos al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras Oficinas.

GRANJA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Granja Villa Fátima amplias construcciones, negocio lucrativo por 25.000 dólares.

LOTE EN CARANAVI
Transfiero, 12 hectáreas, agua frutales. Virrey Toledo 463. Villa Victoria.

DOY EN PRIMERA HIPOTECA
Lote de 700 m2,más construcción por $b 2.000. Ballivián 1246.

LOTES-TERRENOS
Obrajes,vendo.LA DILIGENTE. Bolívar 697,oficina 5, frente Contraloría.

SE NECESITA
700 mts. cuadrados de terreno,zona Calconi o Pura Pura.Dirigirse a Textilia Ltda.Av.Montes, lado Cervecería. Telf. 28389.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

SIRVIENTAS-COCINERAS
Se necesitan. Vincenti 121, Sopocachi.

TAPICERO NECESITO
Maestro competente en "LUXOR" Calle Bueno 240.

NECESITO
Sirvienta que sepa de cocina, para matrimonio solo. Inútil presentarse sin certificado. Mariaca 120 (casi esquina Lucas Jaimes).

PRECISAMOS CHICAS
Para tienda de muebles.20 de Octubre 1987.

NECESITO
Empleadas.Av.Armentia 545,teléfono 29556.

NECESITO
Empleada, para cuidar niños y quehaceres.Referencias:Sagárnaga 462.

SE NECESITA
Niñera con experiencia. Av. Busch 1499, esquina Panamá, altos.

NECESITO
Tejedora a máquina, experta. Referencia: calle Santa Cruz 366.

CASAS Y CHALETS

VENDO CASITA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casita Irupana consta de dos departamentos,amplios terreno, baño, cocina, dependencias por 16.000.

COMPRO CASA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro casa Sopocachi, Obrajes, Calacoto o cualquier otra zona.- Pagos al contado.-

CASA VENDO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa dos departamentos Av. Buenos Aires, por 95.000. Facilidades de pago.

VENDO CASA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vende casa moderna, calle General Lanza por 14.000 dólares, moderna, con tres almacenes, a estrenar. Ganga.

VENDO CASITA
Nueva,un piso,200 m2.General Lanza. 20 de Octubre 1987.

VENDO CASA
Miraflores,centrica;otra,calle Oruro,antigua,lote 1300 m2,Miraflores Datos Ayacucho 213.

DOY ANTICRETICO
Casa independiente,5 habitaciones y dependencias,con o sin muebles.Riobamba Nº 44, teléfono 22864.

COMPRO CASA PEQUEÑA
Al contado,no muy lejos de la ciudad.Referencias:Almirante Grau 189, 3er piso buscar Señor Mollinedo.

NECESITO CASAS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito alquiler casas, departamentos, habitaciones, tiendas, cualquier zona pagos adelantados.

ANTICRETICO CASA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético casa junta amplia Av. Buenos Aires, por 35.000. Otra 25.000.Dos habitaciones, cocina servicio por 12.000.-

NECESITO ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesita - anticrético, casas, habitaciones departamentos, cualquier zona. Doy la cantidad que necesita el propietario.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio 926. Telf. 21214. Vendemos las siguientes casas: Av. República, detrás Fábrica Soligno.

VENDO CASA
Avenida principal Cota-Cota (Calacoto),a la altura del Cementerio Preguntar por la señora Eusebia.

VENDO CASA
Amplia,bien construida,3 dormitorios,escritorio,living,comedor y dependencias.LA DILIGENTE.Bolívar 697,oficina 5,frente Contraloría.

CASITA POR $b 46.000
410 m2,jardín amplio,agua potable luz,cocina,baño,garaje,excelente ubicación en Avenida Mejillones Nº 101,al comienzo de Villa Gualberto Villarroel, colectivo 16.Referencias:teléfono 25632,horas 13 a 15.

COMPRO CASA
De 2 departamentos en Obrajes, Sopocachi o Miraflores. Referencias:Casilla 2823,especificaciones.

VENDO CASA
Excelente ubicación,media cuadra,Av.Arce.LA DILIGENTE.Bolívar 697,frente Contraloría.

VENDO CASAS
Riosinho,Federico Zuazo,Manco Kapac,Miraflores,Colón,Pisagua. Referencias:Yanacocha 448,oficina 26,teléfono 10956.

OFREZCO EN ANTICRETICO
Casita de un departamento,dos dormitorios,cocina,baño y dependencias,por 15.000 $b,entrega inmediata.General Lanza,calle 2,Nº32 buscar al Sr.Carlos Juarez,Radio Comunicaciones.

VEHICULOS

AUTOMOVILES EN ALQUILER
Múltiple organización comercial, reabre sus puertas ofreciendo a usted sus flamantes automóviles,para que usted mismo los maneje,seriedad y seguridad.Campero 25,teléfono 27871.

VAGONETA 59
Vendo, motor standard, 4 puertas José Carrasco 1590.

COLECTIVO
GMC,Modelo 59,permuto con camión o casa arreglo diferencia. Ref.Villamil de Rada 120 Telf. 29675.

CAMIONETA
"STUDEBAKER", Vendo, 1/2 tonelada, modelo 49, $b. 7.000. Referencias: Buenos Aires 714, horas 12 a 1 1/2.

VENDO
Vagoneta "CHEVROLET",modelo 57.Referencias: Laja 176.

VAGONETA 59
Standard, vendo motivo viaje. Jorge Saenz 1339.

AUTOMOVIL
"VOLKSWAGEN" 1965, vendo, completamente nuevo..Teléfono 26688, extensión 69, oficina.

AUTO VOLKSWAGEN
1500, 1963, vendo o permuto.Plaza San Pedro 324.

POR VIAJE
Vendo automóvil.Referencias: José Carrasco 1490, Miraflores.

VAGONETA
Por $b 10.000 vendo.Motor standard 6 cilindros,radio,calefaccion Ref. Campero 25.

VENDO CAMIONETA
De una tonelada, modelo 1958, "CHEVROLET", buenas condiciones. Ref. Teléfonos 12761 - 26823.

TAXI VENDO
Perfectas condiciones funcionamiento,precio conveniente. LA DILIGENTE.Bolívar 697, oficina 5, frente Contraloría.



JARDINERO
Ofrece servicios, amplios conocimientos, y certificado. Teléfono 10633.

REFACCIONES FACHADAS
Pintamos techos,interiores letreros,vidrios a domicilio.Teléfono 28131.

DECORADOR-PINTOR
Teléfono 10557.

CEPILLAMOS PISOS
A máquina. Teléfono 23629.



ARTICULOS PARA EL HOGAR

COMPRO COCINAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compra toda clase de cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibe comisión.

VENDO MAQUINA
CARVAJAL Yanacocha 448.Máquina Turmix,nueva,vendo,ocasión. Préstamos hipotecarios efectuamos,asimismo necesitamos.

SE VENDE
Un frizzer WESTINGHOUSE de 12 pies,flamante,persianas blancas, 1.75 por 1.75,varillas para gradas, bicicleta,una grande de hombre y una chica de mujer.Referencias: Av.Busch Nº 1944,teléfono 24153.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

AUMENTE ESTATURA
Aumente hasta diez centímetros de estatura.GIMNASIO YORK.Comercio-Colón altos, teléfono 11351.



VENDO ABRIGO
Nuevo de patas de "ASTRACAN" Peletería, Potosí 138, Teléfono: 20421.



RELOJERIA "ORTEGA"
Le ofrece un surtido de relojes de toda marca, pulseras, despertadores, y de pared. Atiende reparaciones en general, a través de su larga experiencia. Sagárnaga 395. LA PAZ.



ANILLAS
Compro para camioneta "PEYOT". ITAMA 819. Telf. 23610.

ENGRANAJES DE CAJAS
Para auto blocks, sincronizadores, eje corredizo, engranajes, de primera, segunda y retro.PANAMA AUTO PARTS. Calle General Campero Nº 52.

COJINETES
Para biela y bancada, en las mejores marcas, Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.

EN VENTA
Chasis y carrocería "TOYOTA" Teléfono 32161.

CUBETAS LOOCKED WAGNER
Proteja su vehículo, usando cubetas de la mejor calidad.Cubetas sueltas y juegos de cilindros maestros. Expansores, válvulas etc. PANAMA AUTO PARTS.Calle Gral. Campero Nº 52.

INFLADORES "GOLDEN ROD"
De alta presión. Se puede inflar llantas grandes, sin mayor esfuerzo. Descuentos especiales para Estaciones de Servicio del ramo. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

TELAS DE ACERO
Varias medidas,acero ochavado 7/8,cables de acero,barrenos y perforadora.Pisagua 14,teléfono 20073.

RODAMIENTOS
De cardán, de punta eje, desplazadores de embrague. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral.Campero Nº 52.

VENDO PIÑON Y CORONA
Del Caterpillar, modelo DA, D4 V2, D8. Referencias: Teléfono 20073.

BOBINAS Y REGULADORES
De volta de la afamada marca "BOSCH", para 6 y 12 voltios. PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

CORREAS
para ventilador de Chevrolet, Inter Dodge y otras marcas.Precios bajísimos.PANAMA AUTO PARTS. Calle Gral. Campero Nº 52.

LLANTAS Y CAMARAS
para autos,camionetas,Jeeps y camiones. En todas las medidas.PANAMA AUTO PARTS.Calle Gral. Campero Nº 52

LA VERDAD...

(Viene de la página 5)

mismo pasa con las radios o to discos, todos tienen marca alem na o japonesa, pero han sido arm dos en Arica. Los vehículos Da sun, Nissan, Willis, se han ens blado en Arica, con muchas p zas chilenas, en Arica, y la lis es mucho más larga.

Hoy tenemos la gentil visita los industriales de Arica, que vi nen con el ofrecimiento de grand gangas, que coinciden "casualme te" con el ofrecimiento del mini tro Pérez Zujovic de fecha 8 abril del presente año. Les recc damos que todo ésto se hará co plata del Banco Interamericano Desarrollo, que dirige su paisa Felipe Herrera, y aún así no h brán cumplido lo estipulado en tratado de 1904.

Además lo que se busca es apro vechar la exportación del petról por la Gulf, para comprar 1.0 barriles diarios que les permitir crear en Arica un complejo petr químico; y, evitar la unión y facil dades de tránsito y portuarias q podríamos adquirir con el Per

Lenin decía que mientras Rusi comercie con los capitalistas, és tarla ser destruída, y Chile sig ese ejemplo. Mientras más ligaz nes comerciales tenga con Bolivi Arica seguirá siendo Chilena, experiencia de 62 años de trata nefasto y la construcción de un rrocarril son prueba de lo que di

Veremos cómo nuestros come ciantes e industriales se compo tan. Qué les interesa más: su bo sillo o este pobre país, que só sabe protestar en marchas y des files, que luego olvida todo.

PERIODISMO CATOLICO...

(Viene de la página 5)

de la verdad y con la riqueza d la técnica. Para ellos este trab jo es su apostolado porque el di namismo interior de la Iglesia como el de la verdad, lleva a libertad y a la salvación".

Durante una de las mesas r dondas del congreso, Mons. Lu Baccino, presidente del Depart mento de Opinión Pública del C LAM, manifestó: "Sabemos que rechaza abiertamente las publica ciones confesionales, que éstas n repercuten en la vida cristiana mucho menos en la vida de un pu blo. Pero en cambio sabemos qu se aceptan los periódicos de ins piración cristiana. Entonces apo yemos a los periódicos de inspira ción cristiana y que desaparezca tantas publicaciones que no sirve para nada por su carácter emine temente confesional".

Mons. Baccino también inform que como en el medio católico ha bía periodistas que dejaban much que desear y era necesario impul sarlos, su departamento crearía becas para colaborar en su capa citación.

Mons. Alfredo Viola, preside te de la conferencia episcopal d Uruguay, también estuvo de acue do en que el nombre católico debe ría desaparecer de las publicacio nes. Pero aclaró: "Vale entende que no me refiero al espíritu cris tiano que debe infundirse y pene trarse en los periódicos".

Publicidad.-

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

BOLIVIA RECLAMA UN BINOMIO HONRADO ANDRADE-OTAZO

UNIFICADORES QUE DIVIDEN

ANTIMPERIALISTAS AMNESICOS Y SOLITARIOS

Un comentarista político se pregunta por qué el M.N.R. que tenía promisorias perspectivas con Víctor Andrade ahora parece fraccionado y desorientado. Conviene distinguir la posición que conduce Andrade, dentro de líneas ideológicas y tácticas trazadas por la realidad política del país, frente a las manifestaciones desconcertadas que dependen de directivas personalistas que traducen una psicosis de la pérdida del poder. Es así cómo el confusionismo llega paradójicamente a buscar la división con la bandera de la "unificación". Precisamente desde el momento que apareció el sector llamado "unificado" se ha acentuado el divisionismo que constituyó una de las causas de la caída del 4 de de noviembre.

A ese sector que asumió la representación del Pazestenssorismo se vino a agregar el sector silista, agregado cuya tendencia confusionista y rival se trató de salvar. no mediante un acuerdo de línea ideológica y programática, ni con una autocrítica de la doble traición al M.N.R., sino con el recurso criollo y personalista de ratificar a los expresidentes Paz y Siles en calidad de co-jefes, como si no hubiera pasado nada. Como ese enchufe no parecía muy fuerte, se trató de darle vigor "unificado" ambos sectores contra Víctor Andrade, cual si el destino del M.N.R. y su deber con el pueblo se resolvieran con esa clase de artimañas.

Entonces otro sector, más joven, al sentirse relegado, buscó por su cuenta una conexión mística con el "pensamiento" del doctor Paz Estenssoro, haciendo de su retrato el símbolo del M.N.R. Pazestensorista, pero rechazando la orden de abstención impartida desde Lima.

Como se ve, otra contradicción El señor Paz desautorizó el uso de su retrato a estos fieles irredentos seguidores, sin perjuicio de alentarlos por debajo. Por eso el grupo persistió en su intención de concurrir a las elecciones, coincidiendo así con la tesis del compañero Andrade, e inscribió velozmente la lista de sus candidatos en la Corte Electoral.

Luego el sector unificado, teóricamente abstencionista, decidió deslizarse hacia la elección por medio del sector Pazestenssorista.

En suma, se trataba de combatir, no a la candidatura oficial, sino a Andrade, lo cual implica cooperar indirectamente con aquella.

Todas estas maniobras no encuentran eco en la opinión del MNR. Por eso es que las contradicciones conducen a una lluvia de renuncias individuales y hasta en masa de candidatos consignados en las listas Pazestenssoristas. La consigna de votar con la papeleta rosada se revoca y se dicta ahora la orden de votar por la papeleta blanca, Todo un juego de colores y de revocatorias por falta de un ideario.

Un venerable activista del silismo no sólo hace voto de abstinencia, sino que se retira totalmente de la lucha política. Otro sector de militantes de Cochabamba rechaza el abstencionismo decretado por el doctor Siles u se filtra también por el Pazestenssorismo, mientras Siles y su sector derrochan fondos que podrían ser mejor utilizados, en pagar avisos recomendando la "abstención activa" -una especie de goce solitario- y aconsejando sobre todo, no seguir las "instrucciones proimperialistas de Andrade".

La militancia no debe dejarse confundir con los "antimperialistas" que durante doce años se nutrieron del afecto y la hospitalidad de le Embajada Yanqui y que hoy prestan el mejor servicio a la antinación al pretender introducir la descomposición y el desconcierto enlas filas del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

No solamente los tradicionales enemigos del M.N.R. tratan de aniquilarlo por temor a esa gran fuerza popular, sino que los hombres que han debido a ese partido honores, poder y riqueza, parece que aspiran a liquidarlo porque, en su vanidoso juicio, el M.N.R. debe desaparecer históricamente junto con ellos. Hay por otra parte sugestivas influencias familiares para facilitar el camino al P.S.D. eliminando sistemáticamente al M.N.R. por ahí se explica la tenaz oposición que hacen a Víctor Andrade, porque le consideran capaz de reconstruir el partido que intentaron ellos destruir determinando su pérdida del poder político.

No obstante la actividad del maniobrerismo, la militancia del M.N.R. tiene una gran experiencia política para no dejarse desviar hacia la anarquía y para reconocer las posibilidades prácticas que se presentan al pueblo de Bolivia si se une alrededor de un vigoroso partido, cuyo dsstino no se reduce a realizar escaramuzas de carácter electoral, sino a plantear principios de acción y verdadera unidad popular frente al caos sembrado por la restauración rosquera.

COMITE DE ORIENTACION POPULAR DEL M.N.R.



Víctor Andrade U., Candidato a la Presidencia de la República



Rafael Otazo, Candidato a la Vicepresidencia de la República

¿A QUIEN BENEFICIA LA "ABSTENCION"?

En todos los tonos y numerosos documentos se dice mucho de la NO concurrencia a las elecciones del próximo 3 de julio. Y es curioso notar que la pregonada "abstención" -así, a secas y pre-fabricada- es objeto de pregón y de postura por quienes jamás se abstuvieron y de los que aprovecharon del estatuto electoral antidemocrático fraguado y puesto en vigencia por los mismos abstencionistas de hoy.

Esto de proponer la "abstención" también causa extrañeza por provenir de elementos cuya continencia y abstinencia no son precisamente normales ni dignas de mención y ejemplo.

Analizaremos brevemente este problema basado en prejuicios e indudables intereses personales.

Los fundamentos políticos para la "abstención' que se propala se refieren a la agitación que tal hecho significa y a la necesidad que algunas personas tienen de un clima propicio a la maniobra y a resultados imprevisibles. Esto conlleva la necesidad de problemas que agraven los actuales, para no demostrar la pérdida de popularidad o la condenación del país ante la falsa postura que se asume. También en el fondo está el deseo de simular intenciones democráticas y lucir el disfraz de apóstoles de una unidad que jamás se la buscó, ni siquiera en el seno del propio partido a cuya caída se contribuyó por los "abstencionistas" con probada eficacia, dentro del negocio de la popularidad y de la desorientación propia que se pretende contagiar a la nación.

La condenación "legal" que se lanza sobre el "estatuto electoral" no pasa de ser una demostración de inconsecuencia acerca de medidas de un momento, de las que se extrajo muchos beneficios incluyendo los de escalar elevadas posiciones inalcanzables sin dicha disposición, las que fueron aplaudidas cuando producían dividendos y que hoy se busca execrar cuando hay la posibilidad de que ellos se alejen y beneficien a los candidatos oficialistas. Hay, pues, en este aspecto "legal" sólo reacción quilífera envuelta en la manchada toga de decrépitos y repudiados catones de todo jaez y armadura.

Pero donde la "abstención" que se propugna cobra verdaderas dimensiones de inmoral proposición es en el solapado trabajo familiar que se esboza fraternalmente en provecho de la "rosca" y de los beneficiarios del candidato general. Aquí el planteamiento es claro: que se pierda la batalla sin combate, que la rendición de los trabajadores ante sus tradicionales enemigos se produzca para retroceder a las épocas de la reacción gobernando, y que se satisfaga la vanidad del círculo de parientes en el que siempre será posible recibir la buscada sinecura.

Los trabajadores nos hacemos la siguiente proposición dialéctica y patriótica: vayamos a la lucha, concurramos a elecciones, depositemos la papeleta anaranjada y demostremos nuestra fuerza. Inclusive esto es necesario para hacer un recuento relativo de nuestros efectivos, dentro del fraude y el hermetismo del "estatuto electoral", que de ninguna manera permitirán una consulta ni una objetividad democrática. Pero defendámonos en el único campo en que podemos hacerlo de inmediato, caminando unidos hacia los objetivos que nos señala la papeleta anaranjada.

Y si de todos modos el oficialismo con sus recursos materiales impide la movilización popular hacia lar urnas y se descara aún más la parcialidad de la Junta Militar, en este caso puede caber la ABSTENCION resuelta y valiente en defensa de la democracia y los derechos ciudadanos.

Una "abstención" prematura es solamente el pausado trote del caballo de Troya en beneficio de la "rosca" y de los opresores de la patria.

Luís Adolfo Siles ofrece una amnistía personal al M. N. R.

Declaró el señor Luis Adolfo Siles Salinas Vega -después de la represión a bala y gases contra los universitarios de Oruro- que su Partido el P.S.D. no tiene intención de iniciar juicio de responsabilidades contra el MNR en el próximo parlamento, desmintiendo así la versión de Politicus quien escribió que en dicha acusación se trataría de los affaires Markus, Chacur y Arpic (éste último suavemente), según el mismo Politicus.

El señor Siles Salinas Vegas perdonaría los desaguisados cometidos por el MNR en los gobiernos Paz y Siles porque "como cristiano, no abrigo ninguna simpatía por los juicios contra los caídos".

He aquí cómo se va imponiendo el espíritu cristiano en todos los sectores. Empezó el doctor Siles Zuazo del MNR Unificado y ahora le sigue el doctor Siles Salinas del P.S.D. Como primera manifestación de esta comunión y bienaventuranza, el representante del MNR Unificado en Oruro, señor Flores Belloni, visitó al doctor Siles Salinas, todavía oliendo a gases estornutatorios, y "en honroso e hidalgo gesto me expresó su sentimiento por los hechos ocurridos" ("El Diario" 11-VI-66)

De modo que no está lejana la posibilidad de que la unión de la familia boliviana resulte un hecho a partir del MNR Unificado y el PSD.





SINTESIS DE UN CANDIDATO PRESIDENCIAL

1.- El general René Barrientos Ortuño abraza a su compañero de lista única, Víctor Paz Estenssoro, mientras sostiene en la mano izquierda el título de vicepresidente ya aprobado.

2.- El doctor Paz Estenssoro coloca al general Barrientos la condecoración a La Lealtad en el sitio preciso donde deberá ser herido, conforme se verá en el siguiente cuadro.

3.- El general Barrientos duerme plácidamente despues del atentado del que le salvó la condecoración del cuadro anterior. A la derecha la camisa colgada con su respectiva chamuscadura.

4.- Rápidamente restablecido, gracias a la ciencia quirúrgica yanqui, el general Barrientos se muestra nuevamente al lado de su Jefe cuyas consignas escucha atentamente.

5.- El candidato a la vicepresidencia por el MNR recibe el aplauso de su Partido que era entonces el MNR, y al que todavía no acusó de horda de vagos y malentretenidos enemigos de la Democracia.

6.- Posesionado como Vicepresidente Barrientos recibió su investidura de manos del Presidente del Senado, Honorable Rubén Julio.

7.- Libre de la mala compañía del MNR al que derroca tres meses después, el general Barrientos se tapa las narices mientras recibe el homenaje de los resabios antimovimientistas en compañía de Luis Adolfo Siles (PSD) y Ricardo Anaya (PIR) representantes del rosco-pirismo restaurado.

8.- En función de gobierno "el General del Pueblo" viste el chamarra de paracaidista a fin de resolver militarmente el problema de salarios en las minas. (Setiembre 1965).

Que escuche el pueblo!

Radio "Amauta"
en 920 kc.
Radio "Chuquisaca"
en 1470 kc.
Radio "Nacional"
en 1390 kc.

Todos los días en cadena a horas 6.45 (7 menos cuarto) a 7 a.m. y 21.45 a 22 to) a 7 a.m. y 21.45 a 22 (10 menos cuarto a 10 p.m.)

Cadena tricolor
LA VOZ DEL PUEBLO
Papeleta anaranjada
EL MNR CON ANDRADE Y OTAZO







PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, Domingo 12 de Junio de 1966

The Strongest defenderá su invicto, ante Bolívar



CELESTES.- Equipo celeste, que con variantes, actuará esta tarde en Miraflores enfrentando a su clásico adversario. Buscará quitar el título de invicto a The Strongest.

GRAN EXPECTATIVA POR EL TRADICIONAL MATCH DEL BALOMPIE PACEÑO

Ante una expectativa pocas veces registrada en su historial, hoy se volverá a disputar el clásivo del fútbol paceño, ante un marco que se presume batirá todos los records de recaudación para partidos entre equipos locales.

Hoy a partir de las 9 horas se venderán en las boleterías del estadio Siles, las 6.000 restantes entradas disponibles para los aficionados que no hubieran adquirido sus entradas con el recargo que beneficiará a los dos clubs.

El arbitraje del esperado encuentro ha sido confiado a Tomas Antruejo, que tendrá la enorme responsabilidad de la conducción del cotejo. Respecto a las alineaciones, el lector encontrará en otro lugar de la página, el esquema correspondiente a los posibles equipos que presentarán celestes y atigrados. Solo resta esperar un cotejo que esté a la altura de la tradicional y leal rivalidad que siempre han mantenido los dos clásicos rivales, y enmarcado dentro las normas de la disciplina y moral deportivas.

En el preliminar, se enfrentarán los equipos de Unión Maestranza de Viacha y Universitario, que pueden ofrecer un partido pleno de alternativas interesantes, para completar una jornada, que deseamos, resulte brillante en todo concepto.

ATIGRADOS.- Puntero del torneo de Primera "A", tendrá el más difícil de sus compromisos cotejando con Bolívar en una jornada que ha concitado gran expectativa en la afición deportiva.

POSICIONES EN PRIMERA "B"

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º LANZA	5	3	1	1	12	9	7
1º Mcal. BRAUN	5	2	3	0	11	6	7
1º M.SANTA CRUZ	5	3	1	1	10	11	7
2º Indep. ALAS	5	2	1	2	6	9	5
2º LITORAL	5	2	1	2	12	6	5
2º GUADALQUIVIR	5	2	1	2	11	8	5
3º FERROVIARIO	5	2	0	3	5	9	4
8º CENTRAL CHUMA	5	0	0	5	7	16	0

LA PROXIMA FECHA: Guadalquivir vs Litoral y Central Chuma vs Mariscal Braun

Ferroviario venció a Litoral en Primera "B"

Y Mcal. Santa Cruz a Central Chuma

Ferroviario se impuso a Litoral por dos goles a cero y Mariscal Santa Cruz derrotó a Central Chuma por tres goles a dos, en la décima fecha del torneo de primera "B", cumplida ayer en el estadio Siles.

En el partido preliminar, Mariscal Santa Cruz, tras su triunfo sobre Central Chuma, logró ubicarse en la primera colocación, compartiendo esta situación con "Braun" y Lanza. El encuentro, pese a la diferencia en el puntaje, fue muy parejo, especialmente en la primera etapa, donde el desorden y el juego de medio campo fueron las características. Diez primeros minutos de buen fútbol por parte de Mariscal Santa Cruz, en los que consiguió el primer gol por mediación de Moreno. Luego de esto el encuentro cayó verticalmente. En la segunda etapa, entró con más bríos "Santa Cruz", se adueñó del terreno y consiguió dos goles más. Gonzales a los 4' y Del Llano a los 60 aumentaron el score a 3-0. Chuma reaccionó sólo en los últimos 10' consiguiendo acortar el marcador por intermedio de Mariscal a los 36 y 43 minutos. Si el partido duraba unos minutos más, los "chumeños" hubiesen podido empatar.

Cumpliendo muy baja actuación Litoral cayó vencido en el encuentro de fondo, ante Ferroviario, por dos a cero. Este resultado, más que un premio para Ferroviario, constituye un justo castigo para Litoral que en ningún momento llevó cargas ordenadas a zona defensiva rival. Litoral no jugó como en su anterior compromiso en el que consiguió 5 goles, con los que derrotó a Mariscal Santa Cruz. Ferroviario, estuvo en lo suyo, juego desordenado y "escapadas" nada más. Así logró su triunfo. El primer gol lo marcó Tórrez, con violento remate a los 40' de la primera etapa. En el segundo período aumentó Quevedo, luego de un contra ataque, cuando se cumplían 39'.

Púgil brasileño está al borde de la muerte

Sao Paulo, Junio 11 (AFP).- Se encuentra en gravísimo estado el ex campeón sudamericano de los medios, el brasileño Fernando Barreto, que perdió anoche ante el argentino Jorge Fernández.

Los médicos opinan que Barreto, víctima de una fuerte conmoción cerebral, que necesitó una operación de cinco horas, no podrá volver a boxear.

El infortunado púgil sufrió un nocaut en el séptimo asalto, cuando defendía el título continental. Hasta ese instante, Barreto había sufrido un severísimo castigo. En el quinto round fue prácticamente un saco de "punchs".

Americano ganó serie "C" del Intercolegial

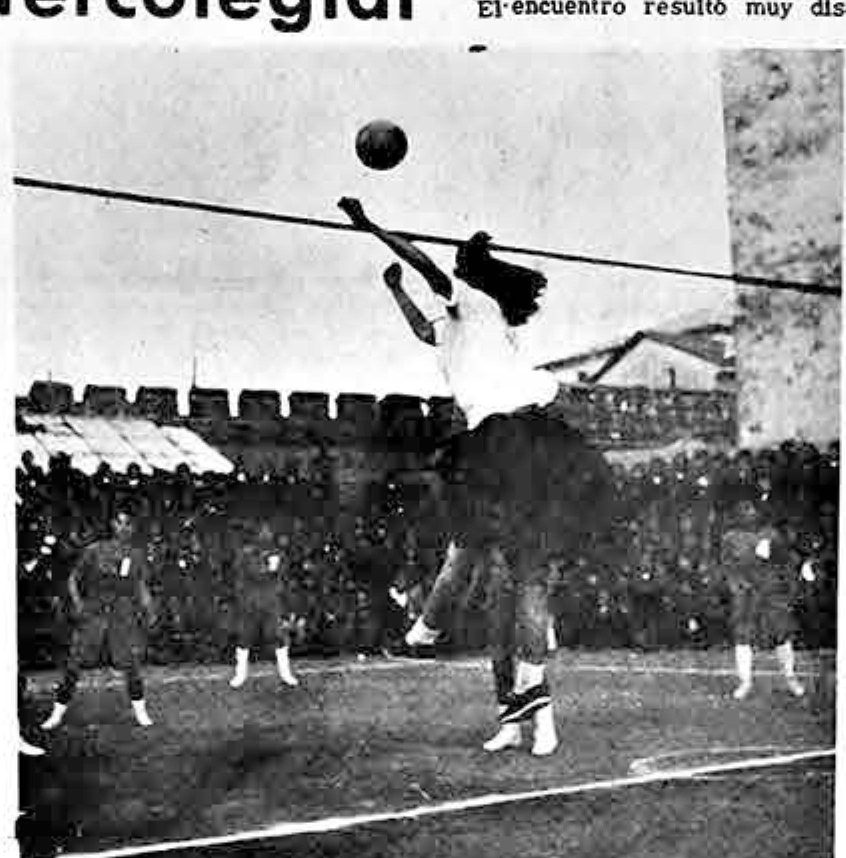
Instituto Americano, logró clasificarse campeón de su serie, al derrotar por dos sets a cero a Sagrados Corazones.

Con ese partido finalizó el torneo en su etapa de clasificación, debiendo jugarse las finales desde mañana.

El encuentro entre "Amerinst" y Sagrados Corazones, no alcanzó el brillo que se esperaba, por el nerviosismo que hizo presa de las jugadoras. Desde el comienzo Instituto Americano se mostró como fuerza más capaz, pese a la baja actuación de Olga Flores, que en partidos anteriores se constituyó en la revelación del campeonato. El juego de conjunto de Americano, y la mejor ubicación dentro el campo de juego y "mates" bien ejecutados, especialmente por Mónica Toro, que se constituyó en factor determinante para el resultado final, fueron las armas con que desbarató las pretensiones de Sagrados Corazones.

El equipo de la Avenida Mariscal Santa Cruz, se mostró muy desorientado. Realizaron cambios errados y esto le restó animosidad al espectáculo.

INSTITUTO AMERICANO Formó: M. y E. Toro, O.Flores, O. Forgues, R.Zapunar, y M.Vargas SAGRADOS CORAZONES con: C.Quiroga, C.Flores, G.Imaña, A. Austen, B.Rojas, R.Humérez y E. Tejada.



MIRTHA MUÑOZ.-La excelente "matadora" de Santa Ana, aparece colocando un preciso golpe frente al equipo de Inglés Católico. El intercolegial de volibol ingresa a su fase final.

Olympic venció con facilidad a Ingenieros de Oruro, en volibol

S. BOLIVAR Y UNIVERSITARIO TRIUNFARON EN DAMAS

El equipo de volibol del club Ingenieros de Oruro, fue vencido con relativa facilidad, por Olympic de esta ciudad por tres sets a uno, con parciales de 15-11; 11-15; 15-7 y 15-10, en partido jugado anoche en coliseo Ciudad de La Paz.

El encuentro resultó muy discreto, con relación a lo que la afición esperaba. Ingenieros de la ciudad del Pagador; sólo fue un rival de riesgo para Olympic en el primer y segundo sets del partido. Falto de juego de conjunto y con muchas "lagunas" en su estructura se mostró el sexteto orureño. Esto fue aprovechado por los hombres de San Pedro, que en todo momento se mostraron superiores a sus rivales.

Individualmente lució muchas condiciones el "picador" Raúl Meza. Pese a su baja estatura, logró conectar muy buenos "mates" que fueron determinantes para que los visitantes ganaran la segunda cancha del partido. Olympic tampoco estuvo en su mejor momento. Tuvo muchas fallas, especialmente en el primer "chico" donde sus hombres se desconcertaron. Lograron reaccionar luego de que el marcador señalaba siete puntos para los visitantes y cero para los locales. Luego hicieron sentir su supremacía para imponerse sin ninguna dificultad.

OLYMPIC formó con: Guzmán, E.y J. García, Balcázar, Velasco y Dueñas. INGENIEROS con: Butrón, Antezana, C. y F. Ríos, Antezana, Meza y Montecinos.

En el primer encuentro femenino de la noche, el sexteto de Simón Bolívar se impuso a Olympic por dos a cero con parciales de 15-11 y 15-11. SIMON BOLIVAR presentó a: N. y L. Arteaga, G. Verduguez, M. Toro. R. Cuéllar, B. y Y. Zurita. OLYMPIC a: M. Azurduy, D. Ríos, A. Loótz, B. Bolivián y N. Brañez.

En el segundo partido también de damas, Universitario ganó a Gimnasia y Esgrima por dos a uno con parciales de 15-10; 13-15 y 15-9.

THE STRONGEST

SOLIZ
CAINZO DI LORENZO NUÑEZ
RAMIREZ DIAZ
MORALES VARGAS BONANNO MARCHETTI UNZUETA

KAIROUX FRANCO TARITOLAY COSTA ARAMAYO
VALENZUELA ALVAREZ
WILLS VARGAS ROJAS
LAFUENTE

BOLIVAR

Clubes "Bolívar" y "The Strongest"

COMUNICADO

Los Clubes "Bolívar" y "The Strongest", tienen a bien comunicar a la opinión deportiva, que, en cumplimiento de lo resuelto por el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, hasta el día de ayer a horas 11 a.m., se ha vendido el 70% (14.000 localidades) de las entradas habilitadas para el encuentro del próximo domingo, pese a la gran demanda existente; consiguientemente, el día de mañana domingo a partir de horas 9 a.m. en las boleterías del Estadio "Hernando Siles", se venderá el saldo (30%) 6.000.- entradas, las mismas que tendrán el precio normal, o sea PREFERENCIA $b. 10.oo y GENERAL $b. 6.oo .-

La Paz, 11 de Junio de 1966